



Radian® SafePlus™ Series

Radian® 3R® SafePlus™

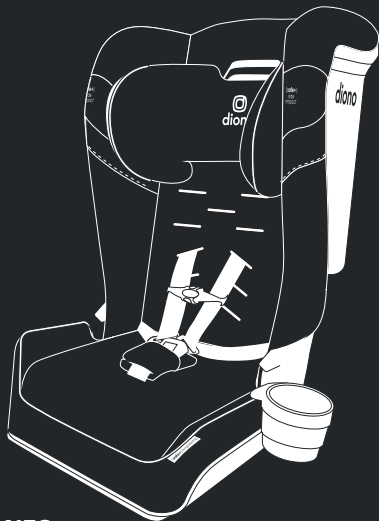
Radian® 3RXT® SafePlus™

Radian® 3RXT® SafePlus™ Max

Manual De Instrucciones Del Asiento De Seguridad

Descapotable Todo En Uno

4-120 lb (1.8-54 kg)



**LEER EL MANUAL DE INSTRUCCIONES
antes de usar este asiento de coche**

NOS ENCANTA AYUDAR

¡Hola, bienvenido a la familia Diono®! Hemos creado este asiento para el automóvil diseñado con mucho cariño para ayudar a mantener a su hijo cómodo y seguro con todos los productos y sin ningún truco.

Este manual de la serie Radian® SafePlus™ es un manual de instrucciones completo para los siguientes modelos: **Radian® 3R® SafePlus™, Radian® 3RXT® SafePlus™ y Radian® 3RXT® SafePlus™ Max.** Consulte las secciones claramente marcadas de este manual para obtener instrucciones sobre los elementos que son aplicables al modelo que ha comprado.

La serie Radian® SafePlus™ permite piezas accesorias intercambiables. Estas piezas están disponibles para su compra en Diono®.com o llamando al servicio de atención al cliente. Esperamos poder ayudar todos los días.



¿Alguna pregunta?

Diono U.S.: 1-855-463-4666

Diono Canada: 1-866-954-9786

Diono® está orgulloso de estar hecho de Seattle®, una ciudad conocida por su espíritu pionero. Nacimos de un compromiso con la innovación y la seguridad que comenzó en 1999. La cultura única de Seattle nos inspiró entonces, y continúa impulsándonos hoy en día a medida que diseñamos productos revolucionarios que protegen a las familias crecientes y resuelven los retos de un asiento trasero ocupado.

Nuestra pasión por la solución de problemas nos ha inspirado a crear varios primeros de la industria: Radian®, el original 3-a través de un asiento de coche descapotable todo-en-uno; Monterey®, el asiento de refuerzo expandible original; y ahora Connect3®, el primer y único impulsor que se ajusta a 3-acres.

Nuestra dedicación a la ingeniería de clase mundial e innovación técnica significa que si estás en la carretera, salir a caminar, o en marcha con Diono, puedes confiar en nosotros para mantener a tu familia segura. Nos honra que los padres hayan confiado en nosotros su carga más preciosa desde hace más de 25 años.

Hoy, más de un millón de niños viajan a salvo en un asiento de auto Diono todos los días. Estamos aquí para ayudarle a desbloquear el #JoyOfTheJourney, a cada paso del camino.



CONTENIDO

REGISTRE ESTA SILLA DE AUTO	7
Uso Del Asiento De Seguridad Después De Una Colisión	8-9
Advertencia	10-18
Vencimiento	
Prácticas Seguras	
Lista De Verificación De Uso Seguro	
Certificación	
Partes	19-21
Ubicaciones De Asientos Para Vehículos	22
LATCH/UAS	23-25
Tipos De Cinturones De Seguridad Del Vehículo	26-32
Placas De Pestillo	
Retractores	
<i>Cambio del retractor del modo (ELR) al modo (ALR)</i>	
Clip De Bloqueo Del Cinturón*	
Primera Configuración	33-45
A. Asiento De Coche Desplegable	
B. Colocación De La Correa Del Arnés	
C. Colocación De La Ranura De La Hebilla	

CONTENIDO

- D. Cambiar La Posición Del Arnés
- E. Cambio De Ranura De Correa De Hebilla
- F. Ajuste Del Reposacabezas
- G. Panel Antirrebote (ARP)*
- H. Módulo De Gestión De Impactos Laterales*

INSTALACIÓN ORIENTADA HACIA ATRÁS

46-58

Barra Antirrebote (ARB)*

Línea Indicadora De Nivel De Reclinación

Base Desmontable Orientada Hacia Atrás

Ensenada Del Asiento

Inserto De Confort*

Instalación De LATCH/UAS

Instalación Del Cinturón De Regazo/Hombro

Instalación Del Cinturón De Regazo

INSTALACIÓN ORIENTADA HACIA DELANTE

59-76

SafeStop™

Fondo Ajustable

Correa Superior

Guía De Voladizo 80/20

Instalación De LATCH/UAS

CONTENIDO

Instalación Del Cinturón De Regazo/Hombro	
Instalación Del Cinturón De Regazo	
Cojín Para Cinturón De Regazo	
Asegurar Al Niño	77-79
INSTALACIÓN DEL MODO BOOSTER	80-83
Instalación De Aeronaves	84
Características	85-86
Posa Vasos	
Alas Laterales Expandibles	
Extracción E Instalación De La Correa Del Arnés	87-90
Asiento De Coche Plegable	91-92
Cubrir	93-104
Herramienta Auxiliar De Reemplazo De Cubierta Diono®	
Extracción E Instalación De La Funda Del Asiento Del Automóvil	
Cubierta Del Panel Antirrebote*	
Cuidado Y Mantenimiento	105-106
Garantía	107-109

*** SOLO INCLUIDO EN MODELOS SELECTOS**

REGISTRE ESTE ASIENTO PARA COCHE

Tómese unos minutos para completar y devolver rápidamente la tarjeta adjunta o regístrese en línea utilizando el enlace directo al sitio web de registro del fabricante proporcionado.

Los sistemas de seguridad para niños podrían ser retirados del mercado por razones de seguridad. Debe registrar este sistema de seguridad para ser contactado en caso de un retiro. Envíe su nombre, dirección, dirección de correo electrónico, si está disponible, y el número de modelo y la fecha de fabricación del sistema de seguridad a:

Diono U.S., PO Box 77129, Seattle, WA 98177 o llamar 1-855-463-4666 o registrarse en línea: <http://www.diono.com/product-registration/>



U.S.

Para obtener información sobre el retiro, llame a la línea directa de seguridad de vehículos del gobierno de EE. UU. al 1-888-327-4236 (TTY: 1-800-424-9153) o visite <http://www.NHTSA.gov>.

Diono Canada ULC, 2139 Wyecroft Rd, Oakville, ON L6L 5L7 o llamar 1-866-954-9786 o registrarse en línea: <http://www.diono.ca/product-registration/>



Canada

Para referencia futura, en el caso de un cambio de dirección. Tómese un momento para completar la siguiente información:

Número de modelo:

Fecha de fabricación:

Esta información se puede encontrar en la tarjeta de registro o en la etiqueta de fabricación ubicada en el asiento.

USO DEL ASIENTO PARA EL AUTOMÓVIL DESPUÉS DE UNA COLISIÓN

UNITED STATES

La Administración Nacional de Seguridad del Tráfico en las Carreteras (NHTSA, por sus siglas en inglés) recomienda que los asientos de automóviles sean reemplazados después de un colisión **MODERADO O GRAVE** a fin de asegurar un nivel de protección alto y continuado para los pasajeros menores de edad en caso de un colisión. Los asientos de auto no tienen que ser reemplazados automáticamente tras un colisión **MENOR**.

NHTSA define un choque MENOR como uno en el que se aplican TODOS los siguientes:

- El vehículo pudo ser conducido para sacarlo desde el sitio del colisión.
- La puerta del vehículo más cercana al asiento del auto no resultó dañada.
- Ningún ocupante del vehículo resultó lesionado.
- No hace daño visible al asiento del vehículo; **Y**
- No hay daños visibles en el asiento del automóvil.

NUNCA use un asiento de auto que haya estado involucrado en un colisión **MODERADO O GRAVE**.

USO DEL ASIENTO PARA EL AUTOMÓVIL DESPUÉS DE UNA COLISIÓN

CANADA

- **NO USE ESTE SISTEMA DE SEGURIDAD PARA NIÑOS SI HA TENIDO UN ACCIDENTE AUTOMOVILÍSTICO.**
- **Los Diono® establecen que usted DEBE reemplazar este sistema de sujeción de niños si ha estado involucrado en un colisión.**
- Debe deshacerse de su asiento para niños o asiento elevador si el asiento para niños estaba en un vehículo durante un choque. Incluso si el asiento para niños estaba vacío o no recibió un golpe directo, puede dañarse.
- Debe deshacerse de su asiento para niños o asiento elevado si la carcasa está rota o si la correa del asiento para niños está deshilachada, rota o descolorida.



!ADVERTENCIA! PUEDE OCURRIR LA MUERTE O LESIONES GRAVES!



ADVERTENCIA: el incumplimiento de estas instrucciones y de las etiquetas del producto puede provocar lesiones graves o la muerte de su hijo.

- ▶ **La seguridad de su hijo depende de usted. Puede producirse la muerte o lesiones graves.**
- ▶ Ningún sistema de retención infantil puede garantizar protección contra lesiones en todas las situaciones, pero el uso adecuado ayuda a reducir el riesgo de lesiones graves o la muerte.
- ▶ Lea atentamente y comprenda todas las instrucciones y advertencias de este manual. La seguridad de su hijo depende de que usted sepa cómo configurar, instalar y utilizar este sistema de retención infantil correctamente.
- ▶ Elige el modo de uso correcto para tu hijo, en función de su peso y altura, y de las edades reguladas por el estado.
- ▶ **Este sistema de sujeción para niños está diseñado para usarse únicamente con niños que pesen entre 4 - 120 lb (1.8 - 54 kg) y cuya altura sea de 57 in (144 cm).**



!ADVERTENCIA! PUEDE OCURRIR LA MUERTE O LESIONES GRAVES!



- ▶ **Los bebés que pesen menos de 26.5 lb (12 kg) o tengan menos de un año DEBEN usar este sistema de retención infantil mirando hacia atrás.**
- ▶ Para bebés recién nacidos, debe consultar al médico antes de usar este sistema de retención infantil. Un bebé recién nacido puede tener dificultad para respirar o tener otros problemas médicos cuando se lo coloca sentado.
- ▶ Antes de instalar este sistema de retención infantil en un vehículo, asegúrese de consultar también el manual del propietario del vehículo para obtener información sobre la instalación adecuada.
- ▶ Verifique todas las configuraciones de instalación antes de desechar la caja. Diono® no puede garantizar un ajuste adecuado en todos los vehículos.
- ▶ **Diono® recomienda instalar este sistema de retención infantil en el asiento trasero. El asiento trasero es el lugar más seguro para niños menores de 12 años.**



- **IMPORTANTE:** El niño es demasiado alto para el asiento para el automóvil si está sentado mirando hacia adelante y la parte superior de las orejas está por encima del respaldo del asiento para el automóvil, el hombro toca la parte inferior del reposacabezas ajustable cuando está en la posición más alta o si el El niño mide más de 57 in (144 cm) de altura.



Nunca coloque este sistema de retención infantil mirando hacia atrás en un asiento del vehículo con una bolsa de aire delantera activa.

Podría producirse la muerte o lesiones graves. Si una bolsa de aire se infla, puede golpear al niño o al sistema de retención infantil con suficiente fuerza como para causarle lesiones graves o la muerte. Para vehículos con bolsas de aire laterales para el pasajero, consulte el manual del propietario de su vehículo para obtener información sobre la instalación del sistema de retención infantil.

- Tenga cuidado de asegurar al niño adecuadamente. Ajuste cómodamente las correas del arnés proporcionadas con este sistema de retención infantil alrededor de su hijo. Una correa ajustada no debe permitir ninguna holgura. Se encuentra en una línea relativamente recta sin hundirse. No presiona la carne del niño ni empuja su cuerpo a una posición antinatural.



VENCIMIENTO

- **NO** use un sistema de sujeción para niños si alguna pieza está dañada o rota, si ha caducado diez años después de la fecha de compra, si faltan instrucciones, si faltan piezas o si las correas están cortadas, deshilachadas o dañadas de alguna manera. Si tiene alguna pregunta o inquietud o para saber si las piezas dañadas se pueden reemplazar, comuníquese con Diono® en:

Diono® U.S.: 1-855-463-4666

Diono® Canada: 1-866-954-9786

PRÁCTICAS SEGURAS

- **NO** deje objetos sueltos, como libros, bolsos, etc., en la parte trasera del vehículo. En caso de un giro brusco, una parada repentina o una colisión, los objetos sueltos pueden salir despedidos y posiblemente causar lesiones graves a los ocupantes del vehículo.
- **SIEMPRE** revise todas las superficies de sujeción antes de asegurar a su hijo. En climas cálidos, los sistemas de retención infantil pueden calentarse mucho. No permita que los niños jueguen con los cinturones de seguridad del vehículo.



- **NO** utilice ningún accesorio, inserto o producto que no esté incluido con este sistema de retención infantil, a menos que esté aprobado por Diono®. Los artículos no probados con este sistema de retención infantil podrían dañar a su hijo.
- **NUNCA** retire el arnés del sistema de retención infantil sin seguir las instrucciones adecuadas de extracción e instalación.
- **NO** utilice un sistema de retención infantil sin la funda del asiento instalada.
- **SIEMPRE** revise el cinturón de seguridad o los conectores LATCH/UAS para asegurarse de que todas las hebillas estén bien cerradas.
- **NUNCA** deje a un niño desatendido. No permita que los niños jueguen dentro o alrededor del sistema de retención infantil. El niño podría enredarse en las correas del arnés y asfixiarse o estrangularse.
- **SIEMPRE** asegure a su niño en el arnés mientras usa el sistema de retención infantil para instalaciones orientadas hacia atrás y hacia adelante.



- **NO** utilice un sistema de sujeción para niños en ninguna configuración que no se muestre en las instrucciones.
- **NO** modifique su sistema de retención infantil.
- **NUNCA** lo instale en un asiento de vehículo orientado hacia atrás o hacia un lado o en el respaldo de un asiento de vehículo plegado.
- **SIEMPRE** asegure este sistema de sujeción para niños con el sistema de anclaje de sujeción para niños del vehículo (LATCH/UAS), si está disponible, O con el cinturón de seguridad del vehículo. En un accidente, un sistema de retención infantil no asegurado puede lesionar a otros ocupantes.
- **NUNCA** utilice el sistema de retención en una posición de asiento del vehículo donde no se pueda asegurar firmemente. Un sistema de sujeción mal instalado no protegerá a su hijo en caso de colisión.
- **NO** utilice el sistema LATCH/UAS para fijar este sistema de sujeción para niños mirando hacia atrás cuando sujeta a un niño que pesa más de 35 lb (15.8 kg) o mirando hacia adelante cuando sujeta a un niño que pesa más de 40 lb (18 kg).



LISTA DE VERIFICACIÓN DE USO SEGURO

- ✓ Elija una ubicación adecuada para sentarse y la trayectoria adecuada del cinturón para este asiento para el automóvil en su vehículo.
- ✓ Revise la ubicación de los asientos de su vehículo.
- ✓ Instale este asiento para automóvil firmemente en su vehículo.
- ✓ Asegure el arnés ajustado y plano alrededor de su hijo.

SECCIÓN ORIENTADA HACIA ATRÁS *Página 46*

4-50 lb (1.8-22.7 kg) y cuya altura es de 18-44 in (46-112 cm).

- Las correas del arnés **DEBEN** estar a la altura o justo debajo de los hombros del niño. La parte superior de la cabeza debe estar al menos 1.5 in (3.8 cm) por debajo de la parte superior del armazón del asiento para el automóvil.

SECCIÓN ORIENTADA HACIA ADELANTE *Página 59*

26.5-65 lb (12-29.5 kg) y cuya altura es de 30-57 in (76-145 cm).

- Las correas del arnés **DEBEN** estar por encima de los hombros del niño. La parte superior de las orejas del niño **DEBE** estar debajo de la parte superior del armazón del asiento para el automóvil.



!ADVERTENCIA! PUEDE OCURRIR LA MUERTE O LESIONES GRAVES!



SECCIÓN DEL MODO DE REFUERZO *Página 80*

40-120 lb (18-54 kg) y cuya altura es de 40-57 in (101-145 cm).

- El niño **DEBE** estar asegurado usando **ÚNICAMENTE** el cinturón de regazo/hombro del vehículo. El niño **DEBE** pesar al menos 40 lb (18 kg), con los hombros colocados en la cuarta ranura o por encima de ella y permanecer sentado correctamente durante todo el viaje.



CERTIFICACIÓN



Este sistema de sujeción para niños cumple con todos los requisitos aplicables de las Normas federales de seguridad para vehículos motorizados (FMVSS) 213 de EE. UU. y las Normas de seguridad para vehículos motorizados de Canadá (CMVSS) 213, 213.1, 213.2.



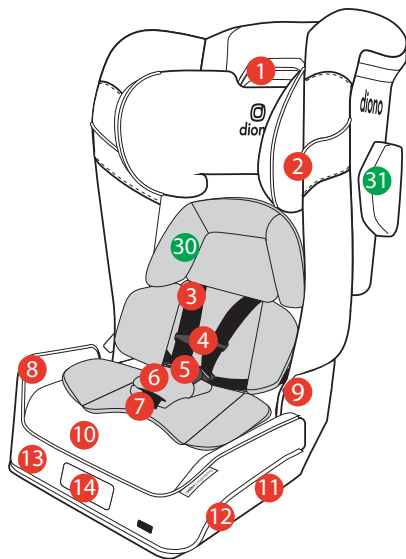
Este asiento de seguridad para niños está certificado para uso en aviones solo cuando está en modo de arnés.



Este asiento de seguridad para niños no está certificado para uso en aviones cuando se usa en modo elevador. Los asientos de los aviones no tienen cinturones de hombro que se requieren para usar con este asiento elevado.

Diono® y la Administración Federal de Aviación (FAA) de EE. UU. le recomiendan encarecidamente que asegure a su hijo en un sistema o dispositivo de sujeción para niños (CRS) durante la duración de su vuelo. Comuníquese con la aerolínea para conocer sus políticas específicas.

PARTES

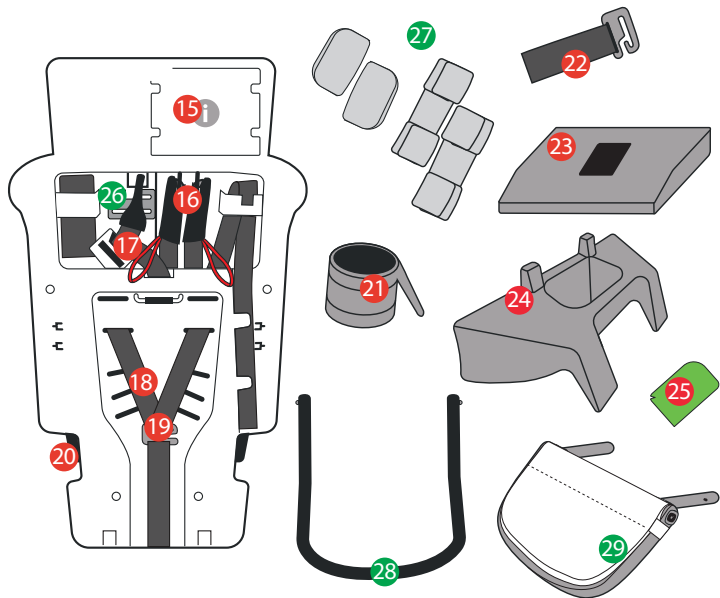


1. Regulador De Altura Del Reposo Cabezas
2. Guía Del Cinturón De Hombro
3. Correas Del Arnés
4. Clip Para El Pecho
5. Hebilla
6. Almohadilla Para Hebilla
7. Correa Para Hebilla
8. Aletas Laterales Expansibles
9. Guía Del Cinturón De Regazo
10. Cojín De Espuma Visco Elástica

Ubicado debajo de la funda del asiento.

11. Paso Del Cinturón Orientado Hacia Atrás
12. Botón De Liberación De La Barra/
Panel Antirrebote
13. Ranuras Para La Barra/Panel Antirrebote
14. Correa De Ajuste Del Arnés Y Botón
De Liberación

PARTES



PARTES

- 15. Manual De Instrucciones De Almacenamiento **Ubicado debajo de la solapa**
- 16. Conectores LATCH/UAS **Ubicado debajo de la solapa**
- 17. Correa Superior **Ubicado debajo de la solapa**
- 18. Placa De Metal De La Correa Del Arnés
- 19. Ruta Del Cinturón Orientada Hacia Adelante
- 20. Porta Vasos
- 21. Parada Segura™
- 22. Cojín Para Cinturón De Regazo Solo En U.s.
- 23. Base Orientada Hacia Atrás
- 24. Herramienta De Cubierta Diono®

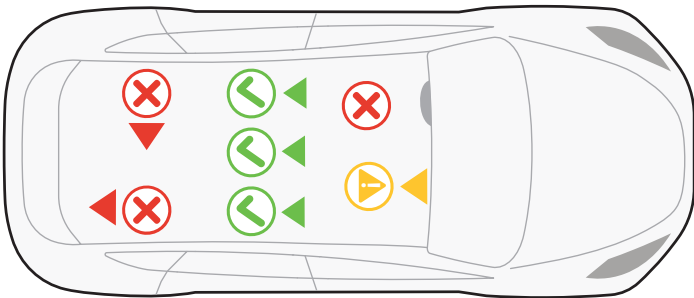
SOLO INCLUIDO CON MODELOS SELECCIONADOS

- 25. Clip De Bloqueo Del Cinturón
- 26. Almohadillas Del Arnés
- 27. Barra Antirrebote (ARB)
- 28. Panel Antirrebote (ARP)
- 29. Inserto De Confort Cápsula De Gestión De Impactos Laterales (SIM)

UBICACIÓN DE LOS ASIENTOS DEL VEHÍCULO

NUNCA coloque este sistema de sujeción para niños mirando hacia atrás en un asiento del vehículo con una bolsa de aire frontal activa. Si la bolsa de aire se infla, puede causar lesiones graves o la muerte a su hijo. Para vehículos con bolsas de aire laterales, consulte el manual del propietario de su vehículo para obtener información sobre la instalación del sistema de retención infantil.

Según las estadísticas de accidentes, los niños están más seguros cuando están correctamente sujetos en los asientos traseros del vehículo que en los asientos delanteros. La posición de asiento más segura es aquella que funciona mejor para su sistema de retención infantil, familia y modelo de vehículo específicos.



LATCH / UAS

¿QUÉ ES LATCH/UAS?

La mayoría de los vehículos fabricados después del 1 de septiembre de 2002 están equipados con:



U.S.: LATCH (Anclajes inferiores y correas para niños)

Canadá: UAS (Sistema de anclaje universal)

Consulte el manual del propietario de su vehículo para determinar las posiciones de asiento compatibles con el anclaje inferior LATCH/UAS. Algunos manuales de vehículos utilizan en su lugar el término “ISOFIX”; LATCH/UAS también se puede utilizar en asientos de vehículos equipados con ISOFIX. Busque el símbolo LATCH/UAS que puede ser visible en el pliegue de los asientos traseros.

- ▶ **ADVERTENCIA: NO use la correa LATCH/UAS para instalar este sistema de sujeción para niños mirando hacia atrás cuando sujeta a un niño que pesa más de 35 lb (15.8 kg) o mirando hacia adelante cuando sujeta a un niño que pesa más de 40 lb (18 kg).**
- ▶ **NO lo instale usando los conectores LATCH/UAS y el cinturón de seguridad del vehículo al mismo tiempo.**

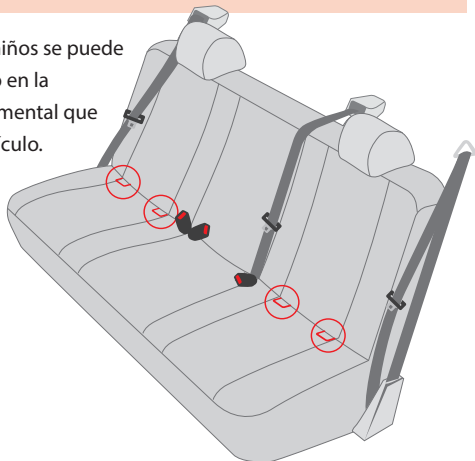
LATCH / UAS

Antes de instalar este sistema de retención infantil, debe determinar el método de instalación y la mejor posición de asiento en el vehículo para ese método. Este sistema de sujeción para niños se puede instalar usando LATCH/UAS o el cinturón de seguridad del vehículo.

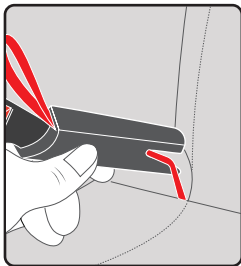
NO instale usando ambos métodos al mismo tiempo.

Al determinar si el sistema de sujeción para niños se puede usar con los anclajes LATCH/UAS del vehículo en la posición del asiento central trasero, es fundamental que consulte el manual del propietario de su vehículo.

Si el sistema de sujeción para niños no se instala mejor en el asiento central trasero, se recomienda trasladarlo a una de las posiciones de asiento exteriores.



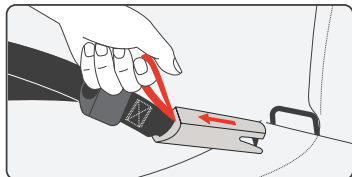
LATCH / UAS



ADJUNTAR

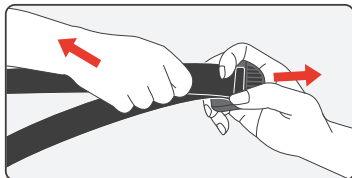
Al conectar el conector LATCH/UAS a los anclajes LATCH/UAS del vehículo,

- Asegúrese de que haya solo UN conector por anclaje del vehículo.
- Cada correa del conector LATCH/UAS está plana y no torcida.
- Escuchará un **“clíc”** audible para confirmar la participación.
- Asegúrese de que la correa de liberación roja esté hacia arriba.



ELIMINAR

- **Retire** los conectores LATCH/UAS de los anclajes del vehículo tirando de las correas de liberación rojas.
- **Afloje** el sistema LATCH/UAS tirando hacia atrás del ajustador del anclaje inferior mientras tira de la correa del ajustador.



► **Guarde los conectores LATCH/UAS en el compartimento de almacenamiento en la parte trasera de su asiento para el automóvil.**

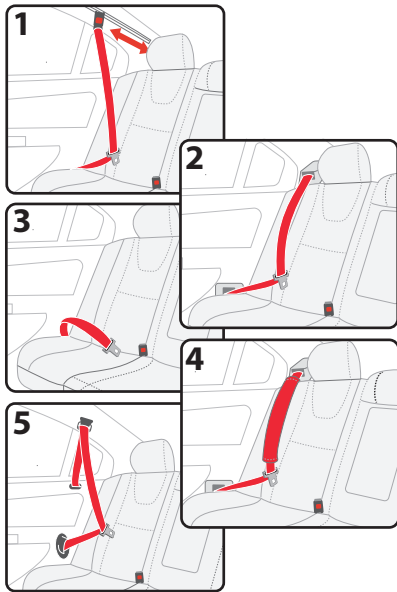
TIPOS DE CINTURONES DE SEGURIDAD DEL VEHÍCULO

Los siguientes tipos de cinturones de seguridad para vehículos **NO SE PUEDEN UTILIZAR** con su asiento de seguridad para niños.

Si alguno de los tipos de cinturones enumerados a continuación está en la posición de asiento elegida, **DEBE** elegir otra posición de asiento o usar LATCH/UAS si está disponible.

1. Cinturones de vehículos motorizados (automáticos)
2. Cinturones de regazo/hombro con retractor doble
3. Cinturones de regazo sin bloqueo (ELR)
4. Cinturones de seguridad inflables
5. Cinturones de vehículo montados en la puerta

Consulte el manual del propietario de su vehículo para obtener información específica sobre los cinturones de seguridad y su uso con sistemas de sujeción para niños.



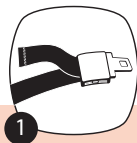
TIPOS DE CINTURONES DE SEGURIDAD DEL VEHÍCULO

TIPOS DE PLACAS DE CIERRE PARA CINTURONES DE SEGURIDAD QUE SON SEGURAS DE USAR MIENTRAS ASEGURA EL ASIENTO DE SU AUTOMÓVIL

1. Cinturón de regazo con placa de bloqueo.

- Una vez abrochado, el cinturón del vehículo se tensa tirando del extremo libre de la correa hasta que quede tenso.

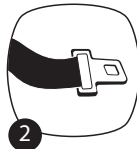
ONSEJO: Una forma de saber si el cinturón de seguridad para la falda es una placa de bloqueo es sentarse en el vehículo y abrocharse el cinturón. Tire suavemente del cinturón de la falda. Si permanece apretado, se está bloqueando.



2. Cinturón de regazo con retracto de bloqueo automático (ALR). El

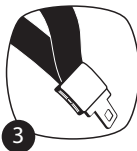
retracto de bloqueo automático no permite que el cinturón de regazo se alargue una vez que está abrochado y el retracto está bloqueado.

- El cinturón del vehículo se tensa introduciendo la cinta del cinturón de seguridad en el retracto después de haberlo bloqueado.



3. Cinturón de regazo/hombro con placa de bloqueo. La parte de regazo de este cinturón no se afloja una vez que se abrocha el cinturón.

- El cinturón del vehículo se tensa tirando con fuerza del cinturón del hombro e introduciendo la correa adicional en el retracto.



TIPOS DE CINTURONES DE SEGURIDAD DEL VEHÍCULO

4. Cinturón de regazo/hombro con placa de cierre deslizante y retracto de bloqueo. La placa de pestillo se desliza libremente a lo largo del cinturón de regazo/hombro.

- Los cinturones de vehículos con placas de pestillo deslizantes generalmente se bloquean en el retracto del cinturón de hombro tirando lentamente de todas las correas hasta que se detiene para cambiar el retracto.



► **NO** utilice placas de pestillo sin bloqueo para asegurar su asiento para el automóvil. Los tipos de placas de pestillo sin bloqueo son:

- Placa de cierre deslizante con retracto de bloqueo de emergencia.
- Placa de cierre dinámico
- Placa de cierre cosida

► Consulte el manual del propietario de su vehículo para obtener más información sobre qué tipo de PLACAS DE CIERRE se encuentran en su vehículo.

► **NOTA:** LATCH/UAS se puede utilizar EN LUGAR de estos tipos de cinturones de vehículos. Consulte el manual del propietario de su vehículo para conocer las ubicaciones de LATCH/UAS.

TIPOS DE CINTURONES DE SEGURIDAD DEL VEHÍCULO

TIPOS DE RETRACTARES

1. Retracto de bloqueo de emergencia (ELR)

- Sólo se bloquea en caso de frenadas bruscas, aceleraciones, giros o en caso de accidente.
- Para instalaciones orientadas hacia atrás y hacia adelante, **DEBE** usar LATCH/UAS o un clip de bloqueo si su vehículo solo está equipado con retractares ELR.

2. Retracto de bloqueo automático (ALR)

- Se encuentra en vehículos más antiguos y **DEBE** usarse para asegurar a su hijo únicamente en instalaciones orientadas hacia atrás y hacia adelante.

3. Sin retractor

- Algunos vehículos más antiguos no tienen un retractor para guardar el exceso de correas del cinturón de seguridad, lo que deja visible el exceso de correas. **Los cinturones de seguridad sin retractor siempre tendrán una placa de cierre que proporciona la función de bloqueo necesaria para asegurar correctamente su asiento para el automóvil.**

TIPOS DE CINTURONES DE SEGURIDAD DEL VEHÍCULO

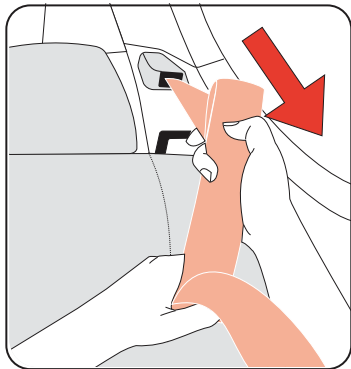
4. Retracto conmutable

- Tipo de retracto más común y se puede cambiar de (ELR) a (ALR).
- DEBE cambiar al modo (ALR) solo para instalaciones orientadas hacia atrás y hacia adelante.
- Déjelo en modo (ELR) para uso exclusivo de Booster.

TIPOS DE CINTURONES DE SEGURIDAD DEL VEHÍCULO

CAMBIO DEL RETRACTO DEL MODO (ELR) AL MODO (ALR)

1. Introduzca la placa del pestillo en la trayectoria adecuada del cinturón. Asegúrese de que el cinturón esté plano y no torcido.
2. Haga clic en la placa del pestillo en la hebilla del vehículo.
3. Ubique el retracto y luego tire suavemente del cinturón de seguridad hacia afuera del retracto hasta que no salga más cinta; luego, vuelva a introducir lentamente la cinta en el retracto.



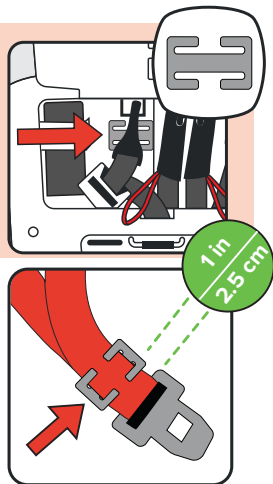
- ▶ **IMPORTANTE:** Escuchará un clic. Así sabrá que ha bloqueado el retracto.
- ▶ Revise el manual del propietario de su vehículo para obtener instrucciones específicas sobre el tipo de sistema de cinturón de seguridad con el que está equipado su vehículo.

TIPOS DE CINTURONES DE SEGURIDAD DEL VEHÍCULO

CLIP DE BLOQUEO DEL CINTURÓN (Solo incluido en modelos selectos)

ADVERTENCIA: Si el cinturón de regazo/hombro de su vehículo está equipado con un ELR (Retractor de bloqueo de emergencia) que no cambia para funcionar como ALR (Retractor de bloqueo automático), DEBE usar un clip de bloqueo para asegurar la parte de regazo del cinturón de seguridad del vehículo. Si tiene alguna pregunta, consulte el manual del propietario de su vehículo o comuníquese con el fabricante del vehículo.

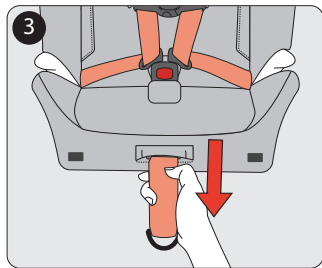
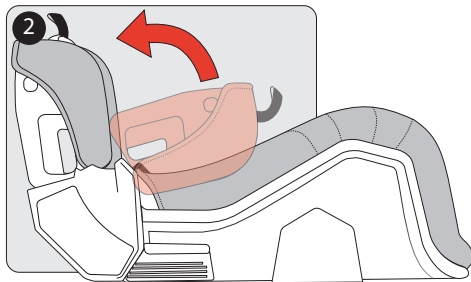
- 1. Retire la ubicación de almacenamiento del clip de bloqueo en el respaldo del asiento.**
- 2. Pase el cinturón de seguridad del vehículo por la trayectoria adecuada y abuchearlo.** Mientras empuja hacia abajo el asiento, junte las dos correas detrás de la lengüeta de la hebilla. Desabroche el cinturón sin permitir que se resbale.
- 3. Conecte el clip de bloqueo al cinturón de regazo/hombro.** Cinturón con hebilla. Compruebe que el cinturón de seguridad no se mueva tirando con fuerza. Si el cinturón se afloja o se alarga, repita el procedimiento.



PRIMERA CONFIGURACIÓN

A. ASIENTO DE COCHE DESPLEGABLE

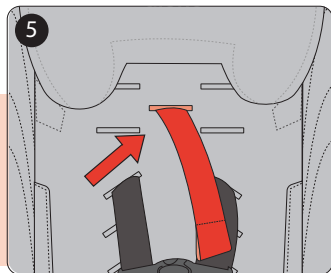
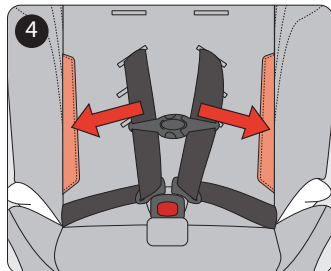
1. Coloque el asiento para el automóvil boca arriba sobre una superficie plana y desabroche la correa de transporte roja desde la parte inferior. Asegúrese de que la correa de ajuste del arnés se mueva libremente y no esté bloqueada en la parte inferior del asiento. Retire el porta vasos y/u otros artículos empaquetados, si están presentes.
2. Gire la parte inferior para **ABRIR** hasta que escuche un “**clik**”. Esto confirma que el asiento para el automóvil está bloqueado para su uso.



PRIMERA CONFIGURACIÓN

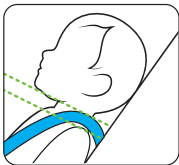
3. Tire de la correa de ajuste del arnés hasta que el arnés comience a apretarse. Si no se aprieta libremente, verifique que la trayectoria del cinturón en la parte posterior de la parte inferior del asiento esté libre de obstrucciones.
4. Fije ambos paneles laterales de tela en el interior de la funda.
5. Meta la correa roja a través de la ranura central entre las ranuras superiores del arnés.

► **IMPORTANTE:** Antes de asegurar a su hijo, asegúrese de que el asiento del automóvil esté bloqueado en la posición abierta. De lo contrario, repita las instrucciones desde el paso uno.



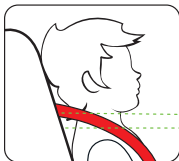
PRIMERA CONFIGURACIÓN

- **¡IMPORTANTE!** *Configure el arnés antes de instalar el asiento para el automóvil en el vehículo.*



B. COLOCACIÓN DE LA CORREA DEL ARNÉS

Orientado hacia atrás: Las correas del arnés **DEBEN** estar a la altura o justo debajo de los hombros del niño. La parte superior de la cabeza debe tener al menos 1.5 in (3.8 cm).



Mirando hacia adelante: Las correas del arnés **DEBEN** estar por encima de los hombros del niño. La parte superior de las orejas del niño **DEBE** estar debajo de la parte superior del armazón del asiento para el automóvil.

PRIMERA CONFIGURACIÓN

C. COLOCACIÓN DE LA RANURA DE LA HEBILLA

Mirando hacia atrás: Cualquiera de las tres posiciones de la hebilla es aceptable, siempre y cuando el arnés esté ajustado a las caderas del niño y el niño no esté sentado directamente encima de la hebilla central.

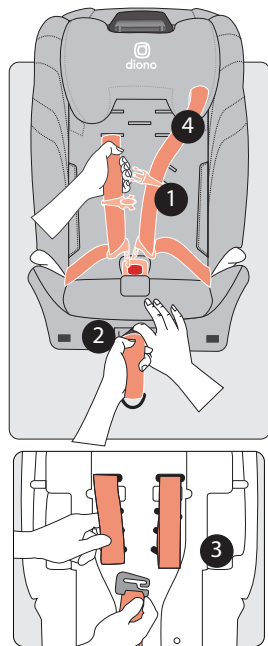
Con salida adelante:

- **¡De 12 a 13,6 kg (26,5 a 30 lb) deben usar SOLAMENTE la ranura de la hebilla del medio!**
- **¡Más de 30 lb (13,6 kg) deben usar SOLAMENTE la ranura de hebilla más delantera!**

PRIMERA CONFIGURACIÓN

D. CAMBIAR LA POSICIÓN DEL ARNÉS

1. Desabroche el clip para el pecho y la hebilla del arnés.
2. Empuje hacia abajo la palanca plateada y tire de las correas de los hombros hacia adelante para aflojar el arnés.
3. Separe las correas del arnés del gancho metálico para correas del arnés en el respaldo del asiento.
4. Tire de cada arnés hasta la parte delantera del asiento.
5. Vuelva a ubicar cada correa para el hombro en la ranura correcta determinada. Luego empujelo hasta el respaldo del asiento teniendo cuidado de mantener cada correa del arnés plana y no torcida.
6. Vuelva a asegurar las correas de los hombros a la placa de metal. Asegúrese de asegurar primero la correa izquierda en el gancho de metal y luego asegure la segunda correa en el gancho de metal.

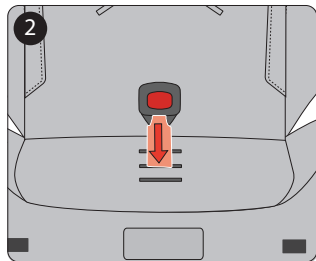
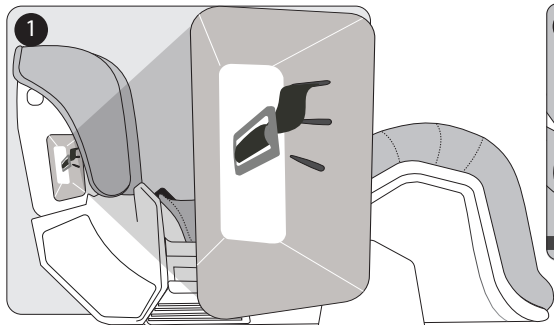


PRIMERA CONFIGURACIÓN

E. CAMBIO DE RANURA DE CORREA DE HEBILLA

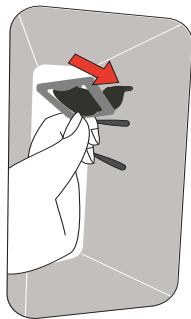
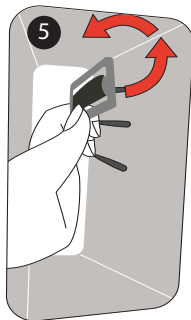
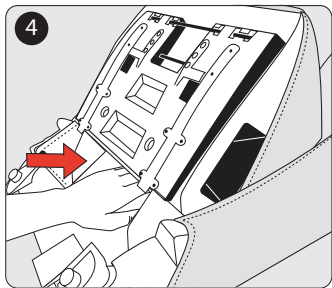
Extracción de la correa con hebilla

1. Mire a través de la trayectoria del cinturón orientado hacia atrás para ver mejor el retenedor metálico de la correa de la hebilla.
2. Para crear holgura, ubique la hebilla y empuje la correa de la hebilla en la parte inferior de la base del asiento para el automóvil.



PRIMERA CONFIGURACIÓN

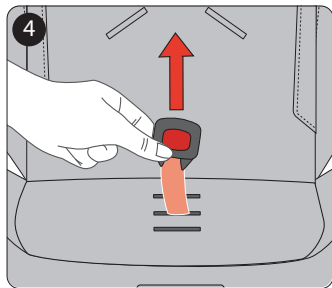
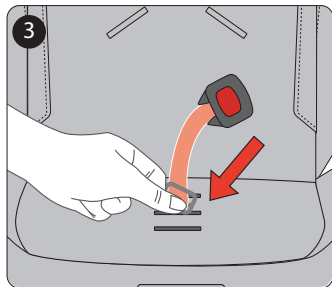
3. Pliegue parcialmente el asiento.
4. Llegue hasta la parte inferior del asiento. Sentirá el retenedor metálico de la correa con hebilla.
5. Gire el retenedor de metal verticalmente e insértelo hacia arriba a través del armazón y la almohadilla. Desde la parte superior del asiento para el automóvil, saque la correa de la hebilla.



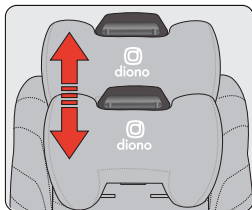
PRIMERA CONFIGURACIÓN

Inserto de correa con hebilla

1. Encuentre la ranura de hebilla adecuada.
2. Asegúrese de que el botón de liberación rojo mire hacia el frente del asiento para el automóvil y que la correa de la hebilla no esté torcida.
3. Sostenga el retenedor de metal verticalmente y empújelo firmemente a través de la ranura correspondiente y hasta el final del fondo del asiento.
4. Tire hacia arriba de la correa de la hebilla para confirmar que la hebilla esté asegurada.



PRIMERA CONFIGURACIÓN

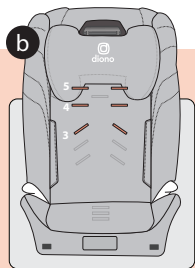
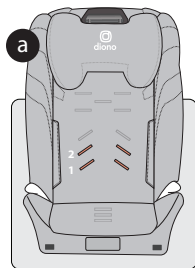


F. AJUSTE DEL REPOSA CABEZAS

Presione la palanca en el reposa cabezas y deslávace hacia arriba o hacia abajo para ajustar. Escuche el “**clik**” audible para confirmar que el reposa cabezas está en la posición bloqueada.

IMPORTANTE!

- a.** Cuando utilice las ranuras del arnés 1 y 2, coloque el reposa cabezas al mismo nivel que la parte superior del asiento.
- b.** Cuando utilice las ranuras del arnés 3 a 5, coloque el reposa cabezas de modo que el borde inferior quede por encima de los hombros y aproximadamente al nivel de la mandíbula.
 - ▶ Si el reposa cabezas no se puede bajar lo suficiente para que quede a la altura de la mandíbula del niño, colóquele de modo que quede nivelado con la parte superior del asiento.
 - ▶ **IMPORTANTE:** El niño es demasiado alto para el asiento del automóvil si los hombros tocan la parte inferior del reposa cabezas ajustable cuando está en la posición más alta, o si el niño mide más de 57 in (144 cm) de alto.



PRIMERA CONFIGURACIÓN

G. PANEL ANTI REBOTE (ARP) (Solo incluido en modelos selectos)

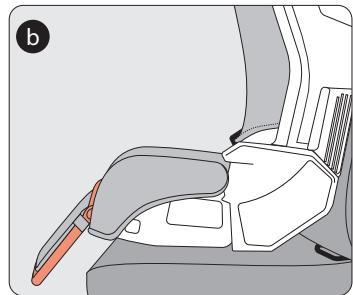
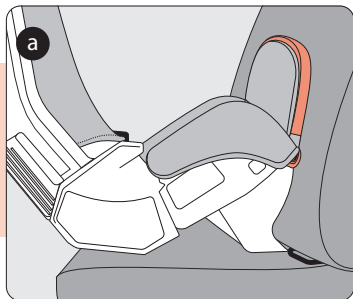
- ▶ **Diono® RECOMIENDA utilizar el panel anti rebote para instalaciones orientadas hacia atrás y hacia adelante.**
- ▶ **NUNCA lo use en la posición superior para instalaciones orientadas hacia adelante.**

El Panel Anti rebote tiene dos posiciones;

- Sólo para instalaciones orientadas hacia atrás, como barra anti rebote.
- Abajo sólo para instalaciones orientadas hacia delante, como panel de confort.



Utilice la guía al costado del ARB para guiarlo a la posición correcta.

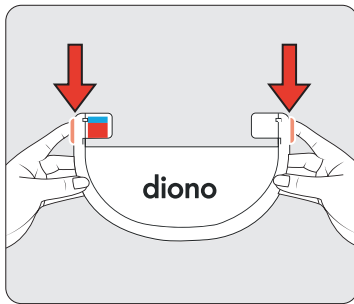
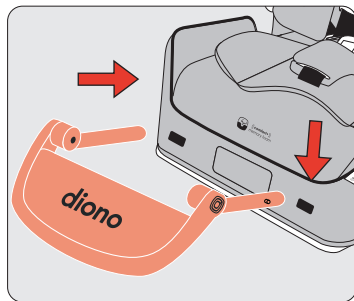


PRIMERA CONFIGURACIÓN

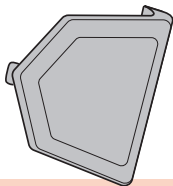
Instalar;

1. Si está incluido, coloque el ARP en las ranuras en la parte delantera del asiento para el automóvil hasta escuchar un **“clic”** audible. Tire del panel hacia afuera para confirmar que esté bloqueado.
2. Presione los botones en la bisagra exterior del ARP y gire la placa hacia arriba o hacia abajo hasta escuchar un **“clic”** audible. Tire del ARP para confirmar que esté bloqueado en su posición.

Para retirarlo, presione los botones de liberación en el exterior del asiento y extraiga el ARP. NOTA: Es posible que deba soltar un lado a la vez.



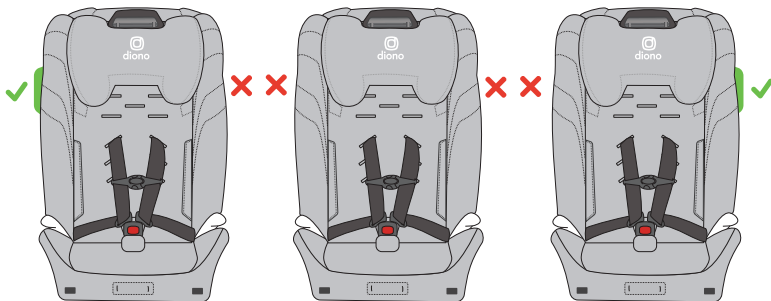
PRIMERA CONFIGURACIÓN



H. POD DE GESTIÓN DE IMPACTOS LATERALES (SIM) (Solo incluido en modelos selectos)

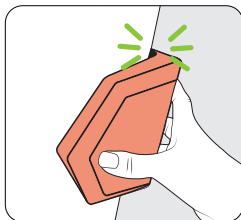
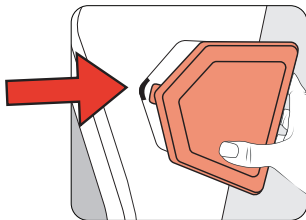
El SIM Pod es una capa adicional para protección contra impactos laterales.

- ▶ **SOLO** coloque su módulo SIM en el costado del asiento para el automóvil adyacente a la puerta del vehículo.

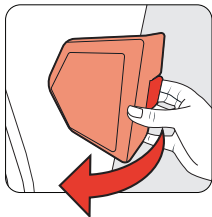


PRIMERA CONFIGURACIÓN

1. Inserte el gancho delantero en la ranura al costado del asiento.
2. Inserte los ganchos del respaldo en las ranuras del respaldo del asiento. Se debe escuchar un **"clik"** audible cuando se coloca correctamente en las ranuras.



Para quitar el módulo SIM, levante la pestaña de liberación del respaldo del asiento y luego retire con cuidado el gancho delantero del costado del asiento.



ORIENTADO HACIA ATRÁS

Este sistema de sujeción para niños está diseñado para instalación orientada hacia atrás para niños que pesen entre 4-50 lb (1.8-22.7 kg) y cuya altura sea de 18-44 in (46-112 cm). Los bebés que pesen menos de 26.5 lb (12 kg) y tengan menos de un año DEBEN usar este asiento para automóvil mirando hacia atrás.

- ▶ Instale este asiento para automóvil firmemente en su vehículo. Cuando se verifica en la trayectoria del cinturón orientado hacia atrás, el asiento para el automóvil no debe moverse más de 1 pulgada (2,5 cm) de lado a lado o de adelante hacia atrás.
- ▶ Las correas del arnés DEBEN estar a la altura o justo debajo de la parte superior de los hombros de su hijo. Coloque el clip para el pecho a la altura de las axilas.
- ▶ No utilice la parte inferior ajustable en el modo orientado hacia atrás.

La Academia Estadounidense de Pediatría (AAP), la NHTSA, Transporte Canadá y Diono®

RECOMIENDAN que los niños viajen orientados hacia atrás hasta que alcancen la altura o el peso máximos de su asiento para automóvil. Este asiento para el automóvil puede permanecer orientado hacia atrás hasta 50 lb (22.7 kg) o 44 in (112 cm) de altura.

La posición orientada hacia atrás es la más segura para su hijo. Incluso si las regulaciones provinciales, territoriales o estatales le permiten pasar a un asiento orientado hacia adelante, su hijo debe seguir usando asientos orientados hacia atrás durante el mayor tiempo posible.

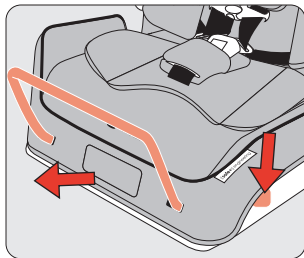
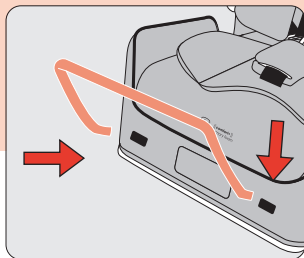
ORIENTADO HACIA ATRÁS

BARRA ANTI REBOTE (ARB) (Solo incluida en modelos selectos)

- ▶ **Diono® RECOMIENDA utilizar la barra anti rebote con instalaciones orientadas hacia atrás.**
- ▶ **NO** utilice el ARB en ninguna otra configuración que no sea la indicada para instalaciones orientadas hacia atrás.
- ▶ **NO** lo use mirando hacia adelante.

Si está incluido, coloque el ARB en las ranuras en la parte delantera del asiento para el automóvil hasta escuchar un “clic” audible. Tire de las barras hacia afuera para confirmar que esté bloqueado.

Para retirarlo, presione los botones de liberación en el exterior del asiento y extraiga el ARB. NOTA: Es posible que deba soltar un lado a la vez.

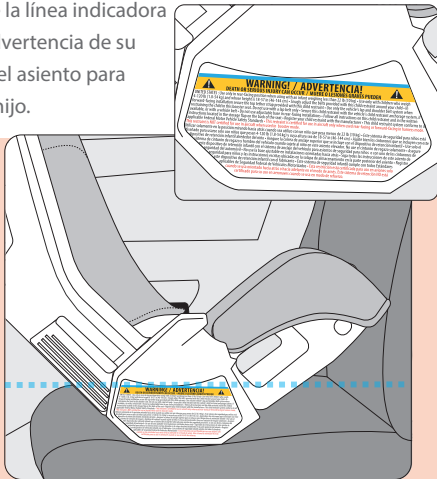


ORIENTADO HACIA ATRÁS

LÍNEA INDICADORA DE NIVEL DE RECLINACIÓN

Si lo instala sin la base orientada hacia atrás, use la línea indicadora azul del nivel de reclinación en la etiqueta de advertencia de su asiento para automóvil para asegurarse de que el asiento para automóvil esté en el ángulo apropiado para su hijo.

- ▶ **¡Úselo SOLAMENTE en instalación orientada hacia atrás!**
- ▶ El vehículo debe estar en un terreno nivelado al ajustar el asiento para el automóvil a la inclinación adecuada.
- ▶ Es fundamental que su asiento para el automóvil tenga la inclinación adecuada, ya que las vías respiratorias de un bebé podrían cortarse si su cabeza está hacia adelante demasiado tiempo sin apoyo.
- ▶ La línea indicadora de declinación azul debe estar al nivel del suelo. Si la línea indicadora azul del nivel de declinación no está al nivel del suelo, será necesario ajustar el asiento para el automóvil.



ORIENTADO HACIA ATRÁS

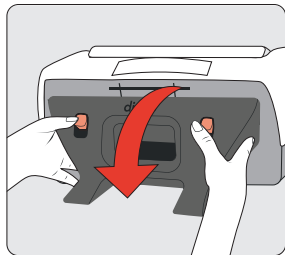
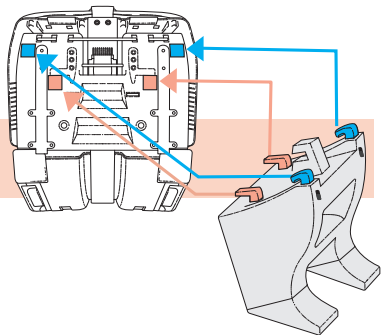
BASE DESMONTABLE ORIENTADA HACIA ATRÁS

Diono® RECOMIENDA utilizar la base orientada hacia atrás.

- **Utilice ÚNICAMENTE la base orientada hacia atrás en instalaciones orientadas hacia atrás.**

1. Confirme que el asiento para el automóvil esté bloqueado en su posición desplegada.
2. Inserte los ganchos en las ranuras alineadas y gire la base hasta escuchar un “**clik**” audible. Confirme que la base esté bloqueada y no se mueva.

Para quitar, presione los botones de liberación y tire del extremo superior hacia afuera para quitar la sección superior. Separe con cuidado los ganchos inferiores de la base del fondo del asiento.

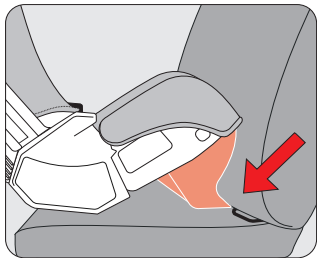


ORIENTADO HACIA ATRÁS

ENSENADAS DE ASIENTO

Ensenada de asiento no elevada

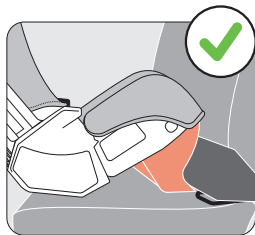
Coloque el asiento para el automóvil en el asiento del vehículo asegurándose de que las patas de la base orientada hacia atrás estén bien metidas en el hueco del asiento y planas sobre la parte inferior del asiento del vehículo. La parte delantera del asiento para el automóvil también tocará el respaldo del asiento del vehículo.



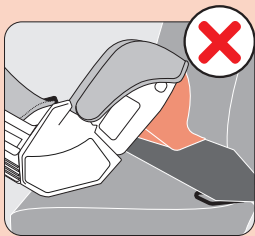
ORIENTADO HACIA ATRÁS

Ensenada de asiento elevado

Para vehículos con un asiento elevado, asegúrese de que las patas de la base orientada hacia atrás estén planas sobre la parte inferior del asiento del vehículo. Con un asiento elevado, es aceptable que la parte delantera del asiento del automóvil no toque el respaldo del vehículo.



- ▶ **NO** empuje los pies de la base orientada hacia atrás hacia el asiento elevado, ya que esto cambiará el ángulo de declinación.
- ▶ Si no puede realizar una instalación aceptable utilizando la base orientada hacia atrás con un asiento elevado, se recomienda retirar la base orientada hacia atrás y seguir la línea de nivel para una instalación adecuada. Esto permitirá que la parte delantera del asiento para el automóvil entre en contacto con el respaldo del vehículo para una instalación más segura.

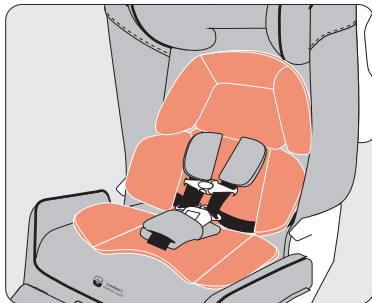


ORIENTADO HACIA ATRÁS

INSERTO DE CONFORT (Solo incluido en modelos selectos)

Para garantizar un mejor ajuste para los bebés más pequeños, recomendamos utilizar el inserto de confort incluido con el asiento para el automóvil. El inserto de confort también incluye una cuña alta de viaje extraerle para una mejor posición de los bebés. El uso de estos cojines y la cuña es opcional y no afecta la seguridad del asiento.

Para usarlo, deslice la hebilla a través de la ranura para hebilla en el inserto de confort que coincida con la ranura elegida en el asiento y luego ajuste el arnés.



ORIENTADO HACIA ATRÁS

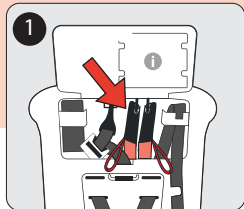


INSTALACIÓN CON LATCH/UAS;

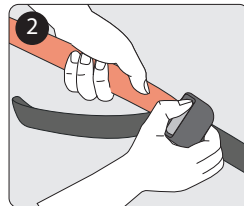
4-35 lb / 1.8-15.8 kg

- ▶ **NO** lo instale con este método en niños que pesen más de 35 lb (15.8 kg). Vuelva a instalarlo con el cinturón de seguridad del vehículo para un niño que pese entre 35-50 lb (15.8-22.7 kg).
- ▶ Antes de instalar el sistema de retención infantil, asegúrese de que su vehículo esté en un terreno nivelado.
- ▶ Diono® recomienda la instalación de la base orientada hacia atrás y la barra o panel anti rebote según el modelo de sistema de retención infantil.

1. Retire la correa LATCH/UAS del lugar de almacenamiento en el respaldo del asiento. *Para liberarlo, tire de las correas de liberación rojas del LATCH/UAS en los conectores LATCH/UAS.*

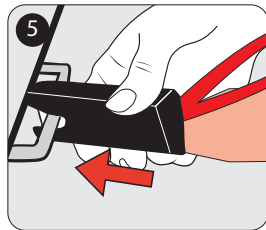
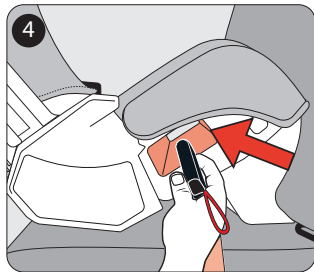


2. Extienda la correa LATCH/UAS. Para una instalación más sencilla, extienda la correa LATCH/UAS a su longitud máxima presionando el botón gris y tirando de la correa.



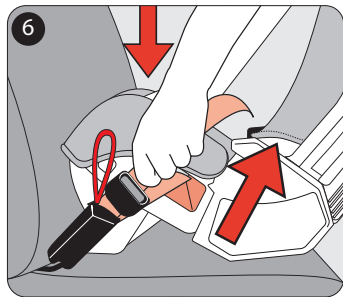
ORIENTADO HACIA ATRÁS

3. **Coloque la silla de auto mirando hacia atrás en el asiento trasero del vehículo.** Centre el asiento para el automóvil entre los anclajes LATCH/UAS del vehículo. La parte inferior del asiento y las patas de la base orientada hacia atrás deben quedar planas sobre el asiento del vehículo sin sobresalir.
4. **Deslice la correa LATCH/UAS a través de la trayectoria del cinturón orientado hacia atrás y hacia afuera por el otro lado.** La correa del LATCH/UAS debe quedar plana y no torcida. Los bucles de liberación rojos de los conectores deben estar hacia arriba y el mecanismo de ajuste debe estar en el lado izquierdo del asiento del niño.
5. **Conecte los conectores LATCH/UAS a los anclajes LATCH/UAS del vehículo y escuche un “clic” audible para confirmar el acoplamiento.**

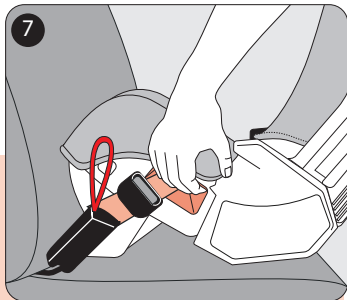


ORIENTADO HACIA ATRÁS

6. **Apriete la correa LATCH/UAS.** Con una mano presione firmemente hacia abajo en el centro del asiento para el automóvil mientras aprieta la correa LATCH/UAS con la otra mano. Es posible que necesite apretar más tirando hacia arriba en línea con la trayectoria del cinturón.



7. **Prueba de estanqueidad.** Agarre el asiento por la vía del cinturón orientado hacia atrás. Intente mover el asiento para el automóvil de lado a lado y de adelante hacia atrás con la fuerza de un apretón de manos firme. Si el asiento se mueve menos de 1 in (2.5 cm), está lo suficientemente apretado.



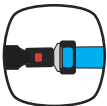
- **NO realice la prueba agarrando la parte superior o trasera del asiento del automóvil. Compruébelo únicamente agarrando la abertura de la trayectoria del cinturón orientada hacia atrás.**

ORIENTADO HACIA ATRÁS



INSTALACIÓN CON CINTURÓN DE REGAZO/HOMBRO;

4-50 lb / 1.8-22.7 kg



INSTALACIÓN CON CINTURÓN DE REGAZO;

4-50 lb / 1.8-22.7 kg

- ▶ **Antes de instalar un sistema de retención infantil, asegúrese de que su vehículo esté en un terreno nivelado.**
- ▶ Diono® **RECOMIENDA** la instalación de la base orientada hacia atrás y la barra o panel anti rebote según el modelo de sistema de retención infantil

1. Coloque la silla de auto mirando hacia atrás en el asiento trasero del vehículo.

Centre el asiento del automóvil en el asiento del vehículo. La parte inferior del asiento y las patas de la base orientada hacia atrás deben quedar planas sobre el asiento del vehículo sin sobresalir.

ORIENTADO HACIA ATRÁS

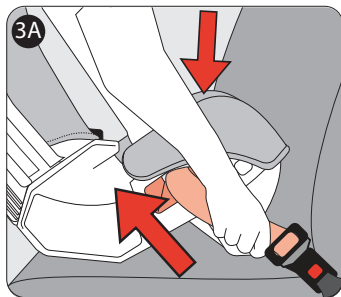
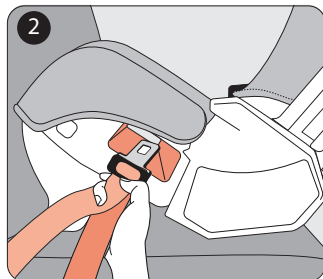
2. **Deslice el cinturón de seguridad del vehículo a través de la trayectoria del cinturón orientado hacia atrás y hacia afuera por el otro lado.**

Embrochalo. Confirme que el cinturón de seguridad esté plano y no torcido.

3. **Apriete la correa del cinturón,**

A. CINTURÓN DE REGAZO/HOMBRO

Cambie el cinturón de seguridad de su vehículo al modo ALR. Una vez que el retracto esté bloqueado, presione firmemente hacia abajo en el centro del asiento mientras tira del cinturón de hombro más cercano a la hebilla. Mantenga la tensión en el cinturón del hombro mientras vuelve a introducir la holgura en el retracto.



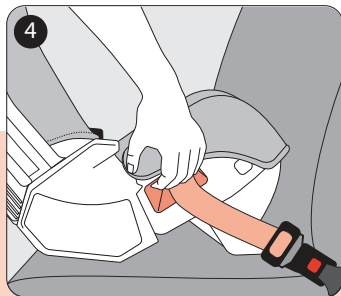
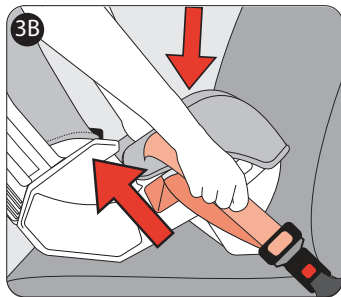
ORIENTADO HACIA ATRÁS

B. CINTURÓN DE REGAZO

Para apretar, presione firmemente hacia abajo en el centro del asiento para el automóvil con una mano mientras aprieta la correa del cinturón de regazo con la otra mano. Es posible que necesite apretar más tirando en línea con la trayectoria del cinturón.

4. **Prueba de estanqueidad.** Agarre el asiento por la vía del cinturón orientado hacia atrás. Intente mover el asiento para el automóvil de lado a lado y de adelante hacia atrás con la fuerza de un apretón de manos firme. Si el asiento se mueve menos de 1 in (2.5 cm), está lo suficientemente apretado.

- ▶ **NO realice la prueba agarrando la parte superior o trasera del asiento del automóvil. Compruébelo únicamente agarrando la abertura de la trayectoria del cinturón orientada hacia atrás.**



ORIENTADO HACIA ADELANTE

Este sistema de sujeción para niños está diseñado para ser instalado mirando hacia adelante para niños que pesen entre 26.5-65 lb (12-29.5 kg) y cuya altura sea de 30 a 57 in (76-145 cm).

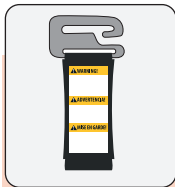
La Academia Estadounidense de Pediatría (AAP), la NHTSA, Transport Canada y Diono® **RECOMIENDAN** que los niños estén orientados hacia atrás hasta que alcancen la altura o el peso máximos orientados hacia atrás. Este asiento para el automóvil puede permanecer orientado hacia atrás hasta un peso de 50lb (22.7).

- ▶ **Diono® requiere el uso del anclaje superior en un asiento de automóvil orientado hacia adelante.**
- ▶ **Cuando se verifica en la trayectoria del cinturón mirando hacia adelante, este asiento para automóvil no debe moverse más de 1 in (2.5 cm) de lado a lado o de adelante hacia atrás.**
- ▶ Las correas del arnés **DEBEN** estar por encima de la parte superior de los hombros de su hijo. Coloque el clip para el pecho al nivel de la axila.

ORIENTADO HACIA ADELANTE

- ▶ En el modo orientado hacia adelante, la parte superior del asiento para el automóvil debe estar apoyada en el soporte para la cabeza o en el respaldo del vehículo.
- ▶ Es aceptable un espacio entre el asiento del automóvil y el respaldo del vehículo siempre que la parte superior esté apoyada y la parte inferior esté plana sobre el asiento del vehículo.
- ▶ **NO lo utilice con la base desmontable.**
- ▶ **NO utilice ARB o ARP en la posición superior.**

ORIENTADO HACIA ADELANTE

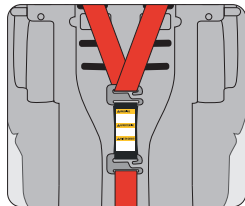
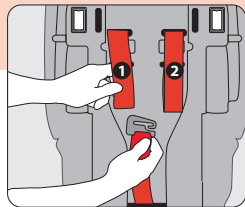


SAFESTOP™

- ▶ SafeStop™ se debe usar **ÚNICAMENTE** en instalaciones orientadas hacia adelante con niños que pesen entre 26.5-40 lb (12-18 kg).
- ▶ **NO** utilice el vehículo orientado hacia atrás. **NO** lo use en modo de refuerzo.

▶ **IMPORTANTE:** Será necesario quitar el SafeStop™ una vez que el niño alcance los 40 lb (18 kg).

1. **Localice SafeStop™.**
2. **En el respaldo del asiento, retire las correas del arnés de la placa metálica.** Una vez desconectado, pase ambas correas del arnés en el gancho metálico del SafeStop™. Conecte primero el lado izquierdo del arnés y luego siga con el derecho.
3. **Enrosque la parte inferior del SafeStop™ en el gancho de la correa del arnés.** Verifique para garantizar un acoplamiento adecuado con la placa de metal. Tenga cuidado de asegurarse de que las correas del arnés no estén torcidas y que estén libres de obstrucciones.

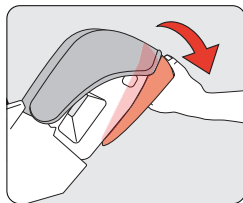
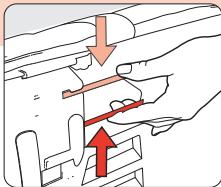


ORIENTADO HACIA ADELANTE

FONDO AJUSTABLE

- ▶ **¡ADVERTENCIA! Utilice la parte inferior ajustable únicamente para instalaciones orientadas hacia adelante.**
- ▶ **NO utilice el vehículo orientado hacia atrás. NO lo use en modo de refuerzo.**
- ▶ **SIEMPRE es necesario bajarlo en instalaciones orientadas hacia adelante.**

1. En la parte inferior del asiento para el automóvil, cerca del frente, ubique las dos barras de metal.
2. Levante la barra inferior y agarre la barra superior hacia la parte inferior del asiento para soltarla.
3. Tire de la barra hacia usted para extender la parte inferior ajustable. Escuche un **“clic”** audible para confirmar que la parte inferior está en la posición bloqueada.



Para guardar la parte inferior ajustable, levante la barra inferior mientras agarra la barra superior y empuje la parte inferior hacia la base del asiento.

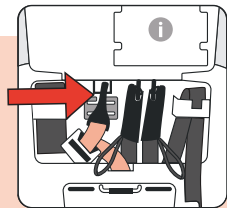
ORIENTADO HACIA ADELANTE



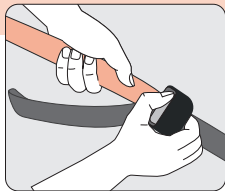
CORREA SUPERIOR

Diono® requiere el uso del anclaje superior en un asiento de automóvil orientado hacia adelante.

- ▶ Una correa superior está diseñada para reducir el movimiento de un sistema de retención infantil en una colisión.
- ▶ La correa superior se puede encontrar en la parte posterior del sistema de retención infantil dentro del compartimiento de almacenamiento.
- ▶ Los puntos de anclaje de la correa superior son diferentes para cada vehículo. Revise el manual del propietario de su vehículo para localizar los puntos de anclaje específicos para su correa superior.
- ▶ Guarde la correa de sujeción superior en un lugar seguro cuando no la utilice para que no se convierta en un peligro para la seguridad.



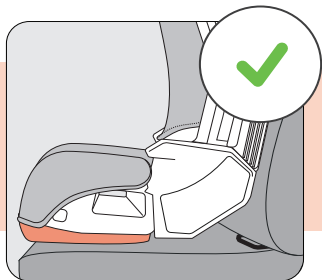
Para aflojar o quitar la correa superior, presione el botón gris para aflojar y tire de la correa de sujeción, luego suelte el conector de la correa superior.



ORIENTADO HACIA ADELANTE

GUÍA DE VOLADIZO 80/20

- ▶ **IMPORTANTE:** Para seguir la guía de voladizo 80/20, asegúrese de que no más del 20% de la base del asiento para el automóvil sobresalga más allá del borde delantero del cojín del asiento del vehículo.



MÉTODO DE ESTIMACIÓN

1. Calcule el punto medio de la base del asiento para el automóvil.
2. Luego, divida a la mitad la mitad exterior (la mitad más alejada del asiento del vehículo) para marcar el punto que sería aproximadamente el 75%.
3. Agregue un poco más a la huella que soporta el cojín del asiento. Esto será alrededor del 80% y cumpliría con la guía de excedente 80/20.



Si los resultados no son claros usando el método de estimación, use una cinta métrica y haga los cálculos.

ORIENTADO HACIA ADELANTE

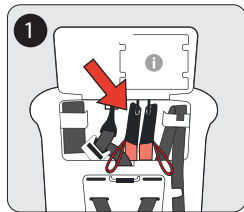


INSTALACIÓN CON LATCH/UAS;

26.5–40 lb / 12–18 kg

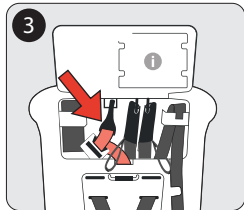
- ▶ **Diono® requiere el uso del anclaje superior en un asiento de automóvil orientado hacia adelante.**
- ▶ **No instale este método en niños que pesen más de 40 lb (18 kg). Vuelva a instalarlo con el cinturón de regazo/hombro para pesos entre 40-65 lb (18-29.5 kg).**
- ▶ Asegúrese de que se haya bajado la parte inferior ajustable.

- 1. Retire la correa LATCH/UAS del lugar de almacenamiento en el respaldo del asiento.** Para liberarlo, tire de las correas de liberación rojas del LATCH/UAS en los conectores LATCH/UAS.



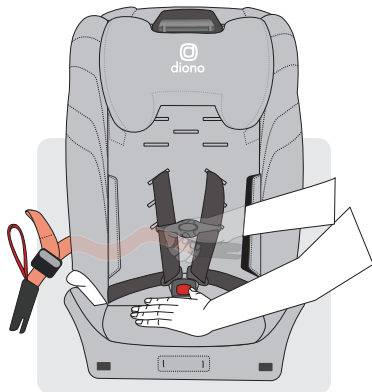
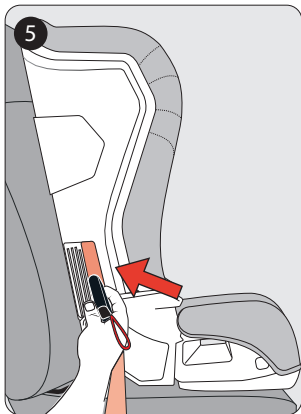
ORIENTADO HACIA ADELANTE

- 2. Extienda la correa LATCH/UAS.** Para una instalación más sencilla, extienda la correa LATCH/UAS a su longitud máxima presionando el botón gris y tirando de la correa.
- 3.** Si su vehículo lo permite, desenganche y retire la correa de sujeción superior del lugar de almacenamiento en el respaldo del asiento. Coloque sin apretar la correa de sujeción superior. **No apriete. Consulte el manual del propietario de su vehículo para conocer las ubicaciones específicas de los anclajes de correa y su uso específico.**
- 4. Coloque la silla de auto mirando hacia adelante en el asiento trasero del vehículo.** Centre el asiento para el automóvil entre los anclajes LATCH/UAS del vehículo. Toda la parte inferior del asiento debe quedar plana sobre el asiento del vehículo.



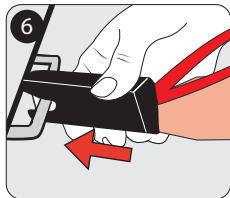
ORIENTADO HACIA ADELANTE

5. Introduzca los conectores LATCH/UAS en la trayectoria del cinturón orientado hacia **adelante**. Los bucles de liberación rojos de los conectores deben estar hacia arriba y el mecanismo de ajuste debe estar en el lado derecho del asiento del niño.
- Para un acceso más fácil a la trayectoria del cinturón, abra los paneles laterales de tela y busque detrás de la cubierta.

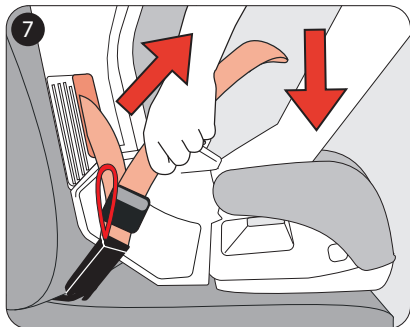


ORIENTADO HACIA ADELANTE

6. Conecte los conectores LATCH/UAS a los anclajes LATCH/UAS del vehículo y escuche un “clic” audible para **confirmar el acoplamiento**. La correa del LATCH/UAS debe quedar plana y no torcida.

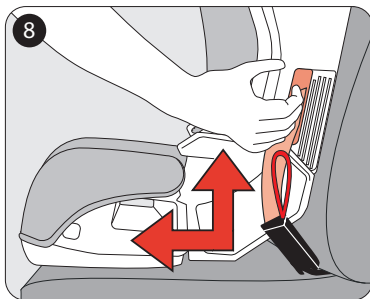


7. Apriete la correa LATCH/UAS. Con una mano presione firmemente hacia abajo en el centro del asiento para el automóvil mientras aprieta la correa LATCH/UAS con la otra mano. Es posible que necesite apretar más tirando hacia arriba en línea con la trayectoria del cinturón.
- Para lograr un mejor apalancamiento, pase la correa hacia atrás a través de la cubierta de tela y luego tire para apretarla.



ORIENTADO HACIA ADELANTE

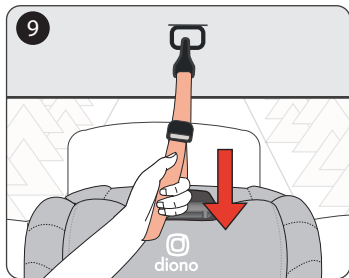
- 8. Prueba de estanqueidad.** Tome el asiento en la vía del cinturón orientada hacia adelante. Intente mover el asiento para el automóvil de lado a lado y de adelante hacia atrás con la fuerza de un apretón de manos firme. Si el asiento se mueve menos de 1 in (2.5 cm), está lo suficientemente apretado.



- **NO realice la prueba agarrando la parte superior o trasera del asiento del automóvil. Compruébelo únicamente agarrando la abertura de la trayectoria del cinturón orientada hacia adelante.**

ORIENTADO HACIA ADELANTE

9. Apriete la correa de sujeción superior para eliminar la holgura. No debería haber tensión adicional en la correa superior.



- ▶ **No** empuje el respaldo del asiento del automóvil mientras lo aprieta. Comprimir el asiento para el automóvil contra el asiento del vehículo puede provocar que la correa superior quede demasiado apretada y pueda dañar la tapicería del vehículo.
- ▶ **Guarde el exceso de correas para que no se convierta en un peligro para la seguridad.**

ORIENTADO HACIA ADELANTE



INSTALACIÓN CON CINTURÓN DE REGAZO/HOMBRO;

26.5–65 lb / 12–29.5 kg



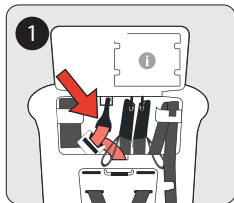
INSTALACIÓN CON CINTURÓN DE REGAZO;

26.5–65 lb / 12–29.5 kg



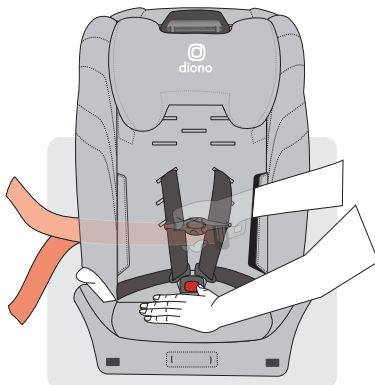
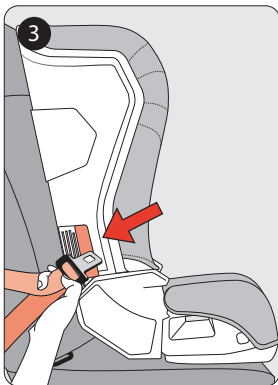
- ▶ **Diono® requiere el uso del anclaje superior en un asiento de automóvil orientado hacia adelante.**
- ▶ **Asegúrese de que se haya bajado la parte inferior ajustable.**

1. Si su vehículo lo permite, desenganche y retire la correa de sujeción superior del lugar de almacenamiento en el respaldo del asiento. Coloque sin apretar la correa de sujeción superior. **No apriete. Consulte el manual del propietario de su vehículo para conocer las ubicaciones específicas de los anclajes de correa y su uso específico.**



ORIENTADO HACIA ADELANTE

- Coloque la silla de auto mirando hacia adelante en el asiento trasero del vehículo.**
Toda la base del asiento debe quedar lo más plana posible sobre el asiento del vehículo.
- Deslice el cinturón de seguridad del vehículo a través de la trayectoria del cinturón orientado hacia adelante y hacia afuera por el otro lado. Embrochalo. El cinturón de seguridad debe quedar lo más plano posible y no torcido.**
 - Para un acceso más fácil a la trayectoria del cinturón, abra los paneles laterales de tela y busque detrás de la cubierta.**

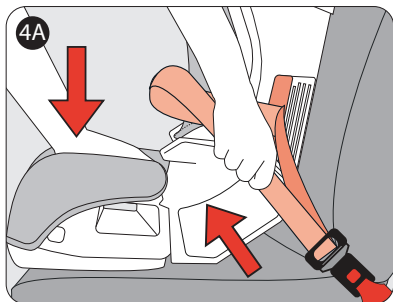


ORIENTADO HACIA ADELANTE

4. Apriete la correa del cinturón,

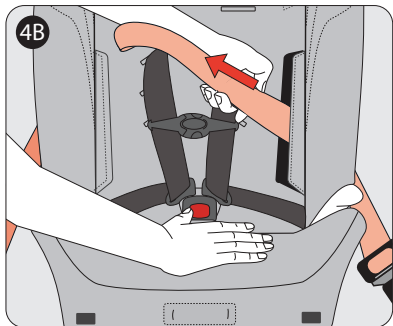
A. CINTURÓN DE REGAZO/HOMBRO

Cambie el cinturón de seguridad de su vehículo al modo ALR. Una vez que el retracto esté bloqueado, presione firmemente hacia abajo en el centro del asiento mientras tira del cinturón de hombro más cercano a la hebilla. Mantenga la tensión en el cinturón del hombro mientras vuelve a introducir la holgura en el retracto.



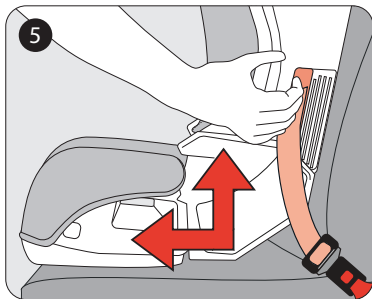
B. CINTURÓN DE REGAZO

Para apretar, presione firmemente hacia abajo en el centro del asiento para el automóvil con una mano mientras aprieta la correa del cinturón de regazo con la otra mano. Es posible que necesite apretar más tirando en línea con la trayectoria del cinturón.



ORIENTADO HACIA ADELANTE

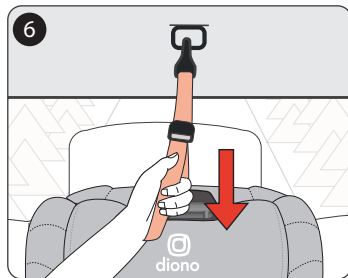
- 5. Prueba de estanqueidad.** Tome el asiento en la vía del cinturón orientada hacia adelante. Intente mover el asiento para el automóvil de lado a lado y de adelante hacia atrás con la fuerza de un apretón de manos firme. Si el asiento se mueve menos de 1 in (2.5 cm), está lo suficientemente apretado.



- **NO realice la prueba agarrando la parte superior o trasera del asiento del automóvil. Compruébelo únicamente agarrando la abertura de la trayectoria del cinturón orientada hacia adelante.**

ORIENTADO HACIA ADELANTE

6. Apriete la correa de sujeción superior para eliminar la holgura. No debería haber tensión adicional en la correa superior.



- ▶ **No** empuje el respaldo del asiento del automóvil mientras lo aprieta. Comprimir el asiento para el automóvil contra el asiento del vehículo puede provocar que la correa superior quede demasiado apretada y pueda dañar la tapicería del vehículo.
- ▶ **Guarde el exceso de correas para que no se convierta en un peligro para la seguridad.**

ORIENTADO HACIA ADELANTE

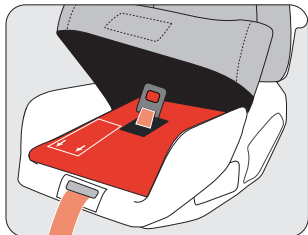
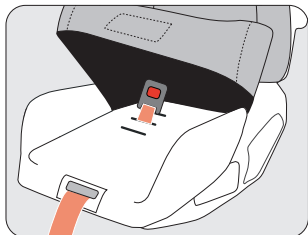
COJÍN PARA CINTURÓN DE REGALO (Uso SOLO en U. S.)

***¡IMPORTANTE! PARA INSTALACIONES ORIENTADAS HACIA ADELANTE USANDO SOLAMENTE UN CINTURÓN DE REGALO SIN CORREA SUPERIOR. ANCLAJE DISPONIBLE DE 26.5-65 LB (12-29.5 KG). NO UTILICE LA OPCIÓN ORIENTADA HACIA ATRÁS.**

***DEBE UTILIZAR LA QUINTA RANURA DEL ARNÉS.**

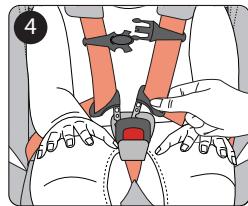
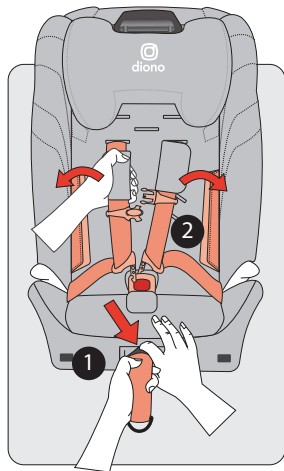
1. Retire la almohadilla central de la hebilla tirando de ella con cuidado hacia arriba y sobre la hebilla.
2. Desenganche la funda del asiento de la parte inferior del asiento. Levante la funda del asiento para separarla de la parte inferior del asiento y retire la hebilla.
3. Coloque el cojín del cinturón de regazo en la parte inferior del asiento y luego deslice el retenedor de metal de la hebilla hacia abajo a través de la ranura del cojín hasta la parte inferior del asiento para el automóvil.
4. Guíe la hebilla a través de la parte inferior de la funda del asiento y el cojín de espuma visco elástica. Vuelva a colocar la funda en la parte inferior del asiento.
5. Vuelva a instalar la almohadilla de la hebilla central.

Si necesita una hebilla más larga, puede obtenerla llamando al servicio de atención al cliente.



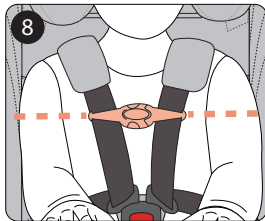
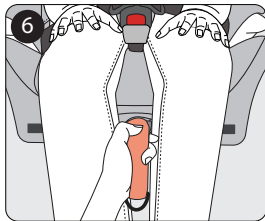
ASEGURAR AL NIÑO

1. Para aflojar el arnés, presione hacia abajo el mecanismo de liberación plateado del arnés y tire de las correas de los hombros hacia adelante.
2. Desabroche el clip para el pecho y la hebilla del arnés y mueva las correas del arnés hacia un lado.
3. Coloque correctamente al niño en la silla del coche, completamente hacia atrás y sentado erguido.
4. Coloque las correas del arnés alrededor del niño y abroche la hebilla con la almohadilla de la hebilla colocada entre la hebilla y el niño. Tire suavemente de la correa del arnés para asegurarse de que las correas estén bien abrochadas.
5. Tire suavemente de las correas del arnés hacia arriba para ajustar cómodamente la parte del arnés para el regazo a lo largo del cuerpo y en la parte baja de las caderas del niño.



ASEGURAR AL NIÑO

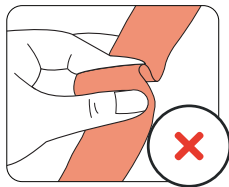
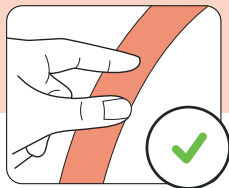
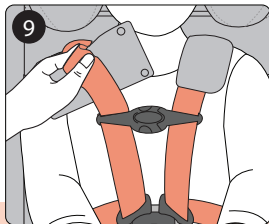
6. Tire lentamente de la correa de ajuste del arnés hacia abajo (mirando hacia adelante) o hacia arriba (mirando hacia atrás), usando un movimiento de tirar y tirar, para apretar el arnés y lograr un ajuste cómodo y ceñido alrededor del niño.
7. Confirme que el arnés no esté torcido y que quede plano contra el pecho del niño.
8. Coloque correctamente el clip para el pecho del arnés al nivel de las axilas del niño y luego sujete el clip para el pecho.



ASEGURAR AL NIÑO

9. Finalmente, haz la **PRUEBA DE PINCH**. Tome el pulgar y el índice y “deslice” los dedos a lo largo del arnés en la clavícula. Si puede pellizcar alguna de las correas de la correa del arnés, apriétela nuevamente. Si no puedes pellizcar el arnés, entonces está bien apretado.

- ▶ El uso de la almohadilla del arnés es opcional y sólo para mayor comodidad.
- ▶ **NOTA:** Si se utilizan las almohadillas del arnés, es posible que deba desabrocharlas para acceder a la correa y realizar con éxito la prueba de pellizco.



MODO DE REFUERZO

Este sistema de retención infantil está diseñado para el modo de refuerzo para niños que pesan entre 40-120 lb (18-54 kg) y cuya altura es de 40-57 in (101-145 cm).

- ▶ **¡ADVERTENCIA!** Utilice **ÚNICAMENTE** el sistema de cinturón de regazo y hombro del vehículo cuando sujete al niño en el asiento elevador.
- ▶ **¡NO utilice únicamente un cinturón de regazo!**
- ▶ **NO** lo utilice con base desmontable.
- ▶ **NO** lo use con la parte inferior ajustable bajada.
- ▶ **NO** lo use si los hombros del niño no están a la altura o por encima de la cuarta ranura del arnés.
- ▶ Toda la base del asiento elevador debe quedar lo más plana posible sobre el asiento del vehículo.
- ▶ **Diono® requiere el uso del anclaje superior en un asiento de automóvil orientado hacia adelante.**

SIEMPRE asegure el asiento de seguridad para niños cuando no esté ocupado utilizando el cinturón de regazo y hombro del vehículo o los conectores LATCH/UAS. Podría lesionar a otros ocupantes en una frenada repentina o una colisión.



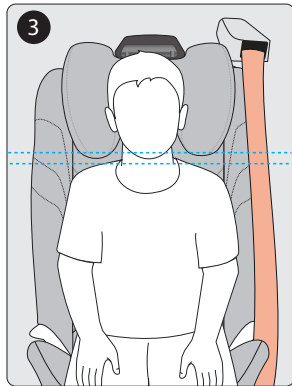
MODOS DE REFUERZO



SÓLO INSTALACIÓN CON CINTURÓN DE REGAZO/HOMBRO;

40–120 lb / 18–54 kg, 40–57 in / 101–145 cm

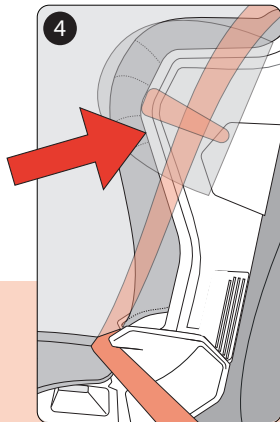
1. Retire el arnés de 5 puntos.
2. Coloque al niño en el asiento del automóvil con la espalda apoyada contra el respaldo del asiento.
3. Ajuste el soporte para la cabeza a la altura adecuada.
La parte inferior del reposa cabezas debe estar a la altura de la mandíbula del niño.
 - *Apriete el ajustador de altura del reposa cabezas para ajustar su altura hacia arriba o hacia abajo para adaptarse al niño.*



MODO DE REFUERZO

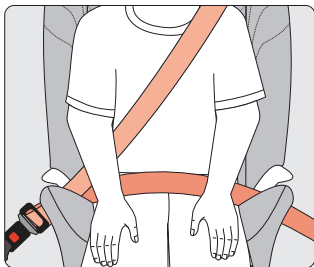
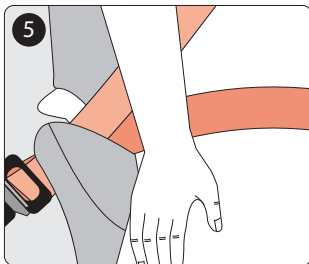
4. Pase el cinturón de hombro a través de la guía del cinturón de hombro y sobre el asiento elevador.
- **Asegúrese de que el cinturón de hombro pase sobre los hombros de su hijo, entre el cuello y el borde del hombro. El cinturón de hombro NO debe pasar por encima del hombro ni tocar el cuello del niño.**

- ▶ **¡IMPORTANTE!** Cuando el cinturón de hombro pase por la guía del cinturón de hombro, saque un poco de la cinta del retractor. Suéltela lentamente para asegurarse de que el cinturón vuelva a introducirse en el retractor. **Haga esto entre cada uso.**
- ▶ **Si el cinturón no se retrae correctamente, deberá elegir otra posición de asiento o continuar usando el asiento en modo arnés si el niño todavía está dentro de los límites de altura o peso orientado hacia adelante.**



MODO DE REFUERZO

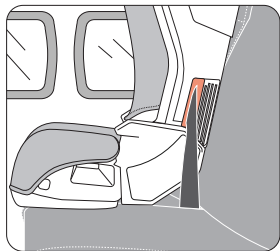
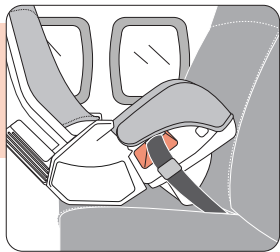
5. Abroche el cinturón de seguridad del vehículo asegurándose de que la parte del cinturón quede debajo de las dos guías del cinturón y quede sobre las caderas del niño. **NO coloque el cinturón sobre el abdomen del niño.**
- **Asegúrese de que el cinturón de hombro esté debajo de la guía del cinturón de regazo y lo más cerca posible de la hebilla.**



INSTALACIÓN DE AERONAVES

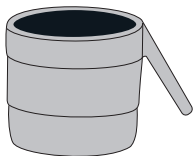
- Si es necesario, pídale al asistente de vuelo un “extensor de cinturón de seguridad” y luego utilice este extensor para ajustar la longitud del cinturón de seguridad.

1. Ajuste la hebilla del cinturón de seguridad a su longitud más corta para asegurarse de que la hebilla no esté en la trayectoria del cinturón y sea accesible para soltarla.
2. Siga las instrucciones para la instalación del cinturón de seguridad orientado hacia atrás y hacia adelante.



ESTE SISTEMA DE RETENCIÓN NO ESTÁ CERTIFICADO PARA SU USO EN AERONAVES EN MODO BOOSTER. Los asientos de avión no tienen cinturones de hombro que se requieren para el modo elevado con este sistema de retención infantil.

CARACTERÍSTICAS

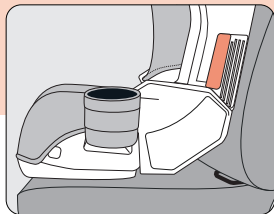
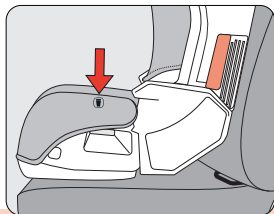


POSA VASOS

Para colocarlo, ubique el ícono del porta vasos en la cubierta del asiento a cada lado del asiento e inserte la clavija en la ranura.

Siempre verifique para asegurarse de que el porta vasos esté seguro y empujado completamente hacia abajo en la ranura del ala lateral del asiento para el automóvil. En caso de un giro brusco, una parada repentina o una colisión, los objetos sueltos pueden salir despedidos y posiblemente causar lesiones graves a los ocupantes del vehículo.

- ▶ **NO lo use con líquidos o alimentos calientes ya que esto podría quemar a un niño.**
- ▶ **NO pise ni ponga peso excesivo sobre el porta vasos, ya que podría romperlo.**

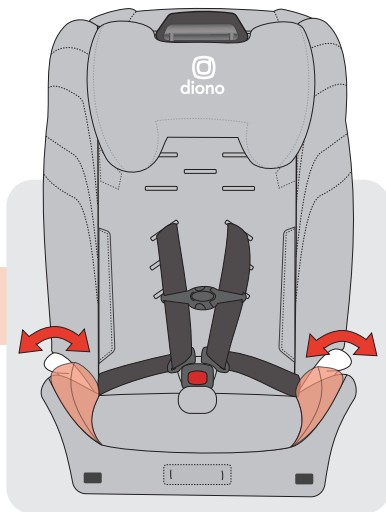


CARACTERÍSTICAS

ALAS LATERALES EXPANDIBLES

Las alas laterales se pueden ajustar para mayor comodidad. Esto no afectará de ninguna manera a la seguridad del asiento para el automóvil. Simplemente empuje las alas laterales hacia afuera como se muestra para extenderlas.

- No los pise ni les ponga peso excesivo que pueda provocar su rotura.

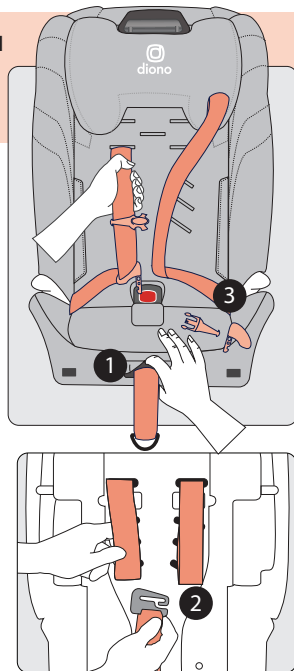


CORREAS DEL ARNÉS

- **SUGERENCIA:** Antes de quitar o instalar las correas del arnés, tenga su teléfono a mano y tome fotografías del proceso para consultarlas en el futuro.

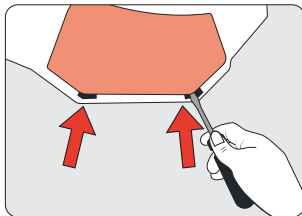
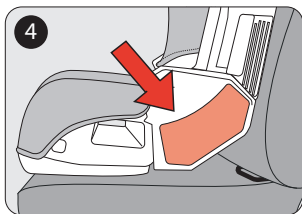
QUITAR LA CORREA DEL ARNÉS

1. Afloje las correas del arnés presionando el botón de liberación del arnés y mientras tira de las correas hacia afuera.
2. Localice la placa de metal en el respaldo del asiento y retire las correas de la placa de metal. Saque con cuidado las correas de la parte delantera del sistema de retención infantil.
3. Retire las almohadillas del arnés, el clip para el pecho y las lengüetas de las hebillas.

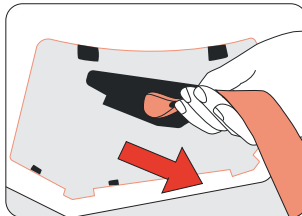
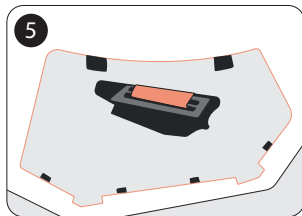


CORREAS DEL ARNÉS

4. Con un destornillador estándar, ubique las muescas en el panel de acceso al arnés cerca de las guías inferiores del cinturón y retire el panel del armazón del asiento.



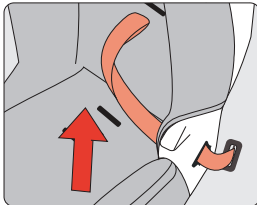
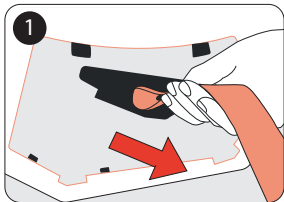
5. Ubique el retenedor de metal dentro del compartimento de las correas y retire las correas de cada lado del asiento.



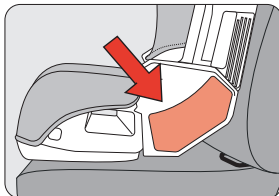
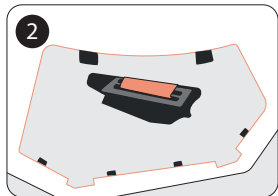
CORREAS DEL ARNÉS

INSTALACIÓN DE LA CORREA DEL ARNÉS

1. Inserte las correas del arnés a través de las ranuras del panel del arnés a cada lado del asiento y tire de la correa hacia arriba y fuera de la ranura del arnés.

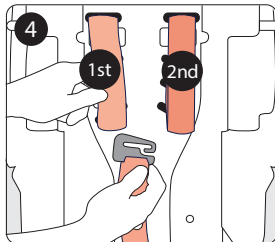
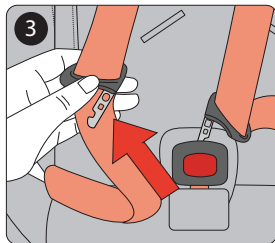


2. Tire de la correa hacia arriba hasta que el retenedor de metal quede completamente dentro del compartimento. Fije y cierre el panel de acceso empujando las ranuras del panel en el armazón del asiento hasta que se escuche un “clíc” audible. Repita en el otro lado.



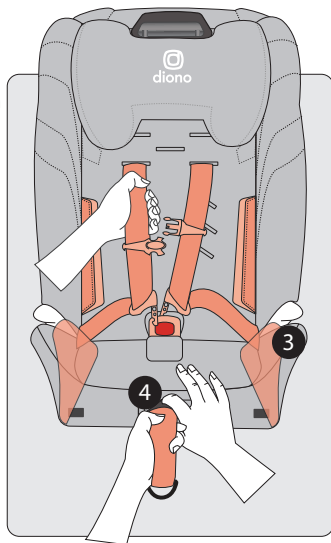
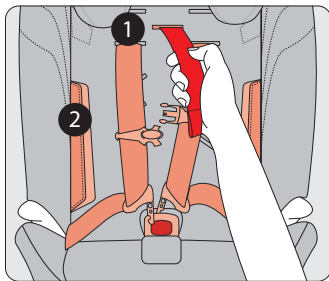
CORREAS DEL ARNÉS

3. Deslice las nuevas correas del arnés a través de las lengüetas de la hebilla, vuelva a colocar el clip para el pecho y reinstale las almohadillas del arnés. Asegúrese de que las correas del arnés estén orientadas correctamente y no torcidas.
4. Vuelva a asegurar las correas del arnés a la placa de metal. Asegúrese de asegurar primero la correa izquierda al gancho de metal y luego asegure la correa derecha.
5. Apriete el arnés.



ASIENTO DE COCHE PLEGABLE

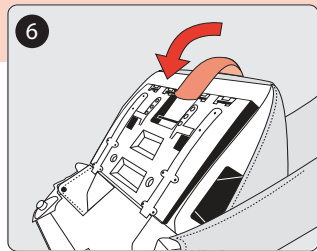
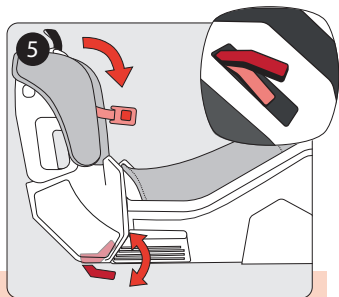
1. Desabroche el arnés y saque la correa de transporte roja que se encuentra detrás de la funda.
2. Desabroche ambos paneles de tela y ábralos completamente.
3. Ajuste ambas alas laterales expansibles a su posición hacia adentro.
4. Presione hacia abajo el botón plateado de liberación del arnés para aflojar las correas del arnés.



ASIENTO DE COCHE PLEGABLE

5. Coloque el asiento para el automóvil boca arriba, tire de las palancas de liberación rojas mientras empuja el asiento para el automóvil hacia adelante sobre sí mismo.
6. Sujete la correa de transporte roja en la primera barra de metal en la parte inferior del asiento.

► **IMPORTANTE:** Asegúrese de que el asiento para el automóvil esté correctamente asegurado con la correa de transporte. Podrían producirse lesiones si no se asegura adecuadamente.



CUBRIR

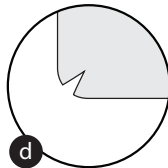
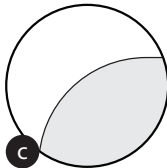
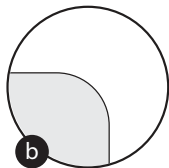
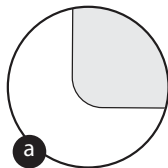
HERRAMIENTA PARA TAPAR DIONO®

La herramienta para tapar Diono® fue diseñada para ayudarte a volver a colocar la tapa en el asiento del auto después de quitarla para limpiarla o reemplazarla para cambiar de color.

ADVERTENCIA: Esto no es un juguete.



- a.** Borde curvo más pequeño para ayudar a empujar la funda del asiento del automóvil hacia esquinas más pequeñas.
- b.** Borde cónico curvo grande para ayudar a entrar en espacios reducidos.
- c.** Extremo grueso para ayudar a guiar la funda dentro del armazón del asiento para el automóvil.
- d.** Ranura especial para ayudar con la instalación de los bucles elásticos en las fundas de los asientos del coche.



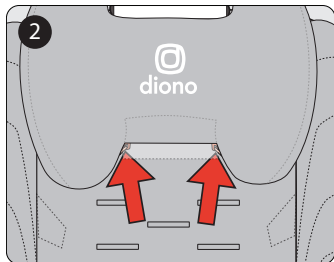
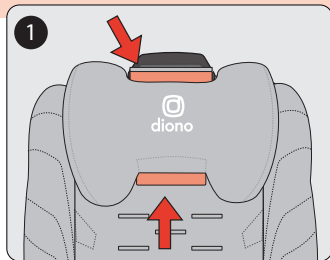
CUBRIR

- ▶ **SUGERENCIA:** Antes de retirarlo, tenga su teléfono a mano y tome fotografías del proceso para consultarlas en el futuro.
- ▶ **CONSEJO:** Utilice la herramienta de cubierta para ayudar con la instalación de la funda del asiento.

REMOCIÓN

Reposa cabezas

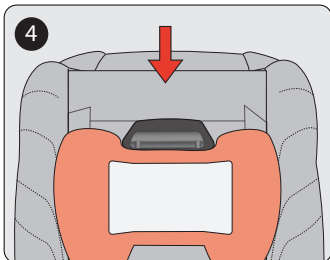
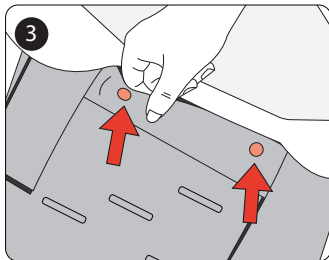
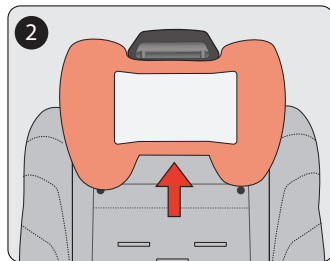
1. Saque las pestañas de plástico ubicadas en la parte superior e inferior de la cubierta del reposa cabezas.
2. Separe los lazos elásticos de la parte inferior de la funda del reposa cabezas.
3. Retire la funda del reposa cabezas.



CUBRIR

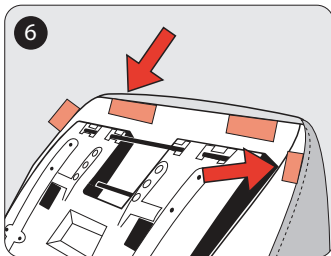
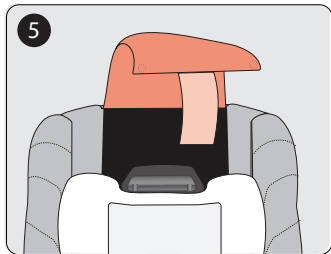
Cubierta De Asiento

1. Retire el sistema del arnés, la hebilla y la almohadilla de la hebilla.
2. Empuje el reposa cabezas hasta la posición más alta.
3. Desabroche los broches debajo de la solapa ubicada debajo del reposa cabezas y baje el panel de tela.
4. Empuje el reposa cabezas a la posición más baja.
 - Tenga cuidado de mantener la tela de la funda del asiento fuera del canal del reposa cabezas.



CUBRIR

5. Levante la solapa superior desde detrás del reposa cabezas.
6. Debajo de la base del asiento, retire las cuatro pestañas de plástico. Luego retire la parte inferior de la funda del asiento de la carcasa del asiento.
7. Saque con cuidado la tela de la funda del asiento del canal de plástico alrededor de la carcasa y tire de la funda del asiento sobre la carcasa del reposa cabezas.
8. Retire la banda elástica alrededor del gancho ubicado a ambos lados de la carcasa del asiento para el automóvil, cerca de las guías inferiores del cinturón elevador.
9. Retire la funda del asiento de la carcasa del asiento.

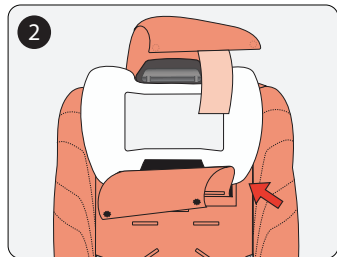
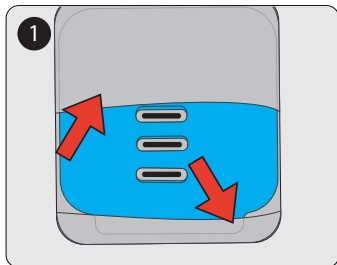


- **Retire el cojín de espuma visco elástica de la parte inferior de la funda del asiento antes de lavarlo.**

INSTALACIÓN

Cubrir

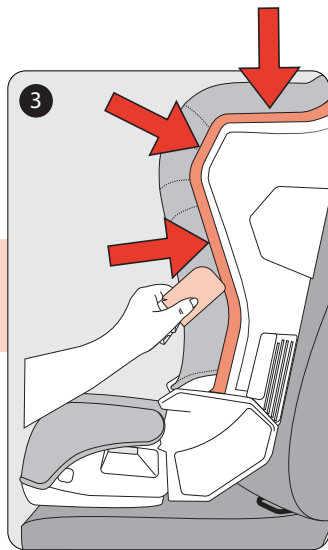
1. Inserte el cojín de espuma visco elástica en las ranuras debajo de la parte inferior de la funda del asiento.
2. Coloque la funda del asiento para el automóvil sobre el reposa cabezas y alinearla con la carcasa del asiento para el automóvil.



CUBRIR

3. Meta el borde elástico de la funda del asiento para el automóvil en el canal de la carcasa del asiento para el automóvil ubicado a lo largo del borde del asiento para el automóvil.

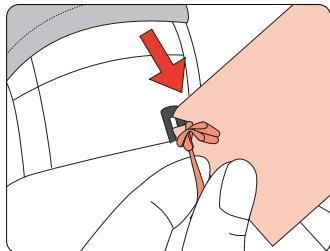
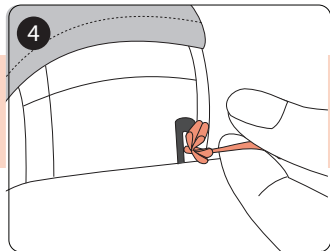
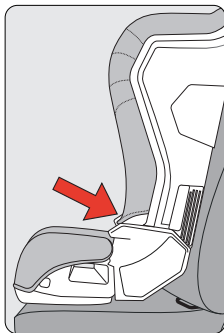
► **Consejo:** Utilice la herramienta auxiliar de reemplazo de cubierta Diono® para ayudar con la instalación de la cubierta del asiento.



CUBRIR

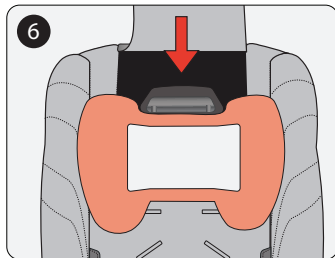
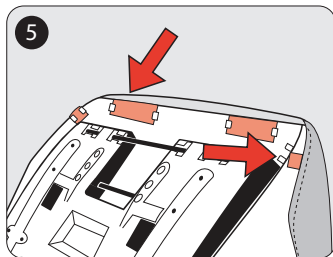
4. Tire de la banda elástica hacia abajo y alrededor del gancho ubicado a ambos lados de la carcasa del asiento para el automóvil, cerca de las guías inferiores del cinturón elevador.

► **Consejo:** Utilice la herramienta auxiliar de reemplazo de cubierta Diono® para ayudar con la instalación de la cubierta del asiento.



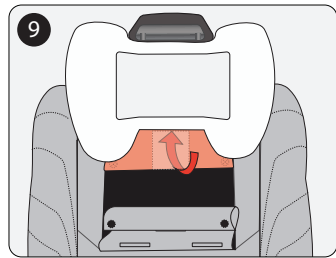
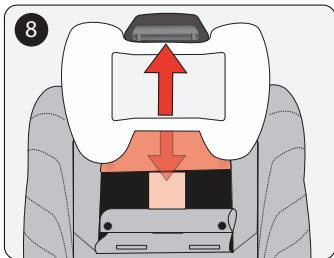
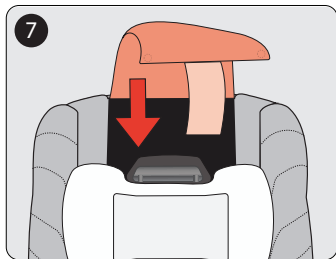
CUBRIR

5. En la parte inferior del asiento, inserte las cuatro pestañas de plástico en las ranuras correspondientes y tire de la funda del asiento sobre las alas laterales y la base.
6. Mueva el reposa cabezas a la posición más baja.



CUBRIR

7. Guíe suavemente la solapa de plástico unida a la solapa de tela superior debajo del reposa cabezas, asegurándose de que la solapa de tela no esté torcida y quede plana.
8. Levante el reposa cabezas a la posición más alta asegurándose de que la solapa de tela superior permanezca en su lugar.
9. Meta la solapa de plástico hacia arriba y debajo de la solapa de tela.

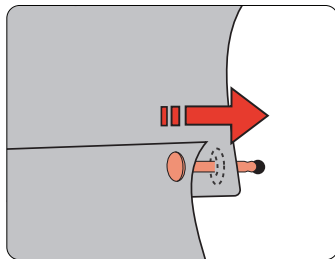
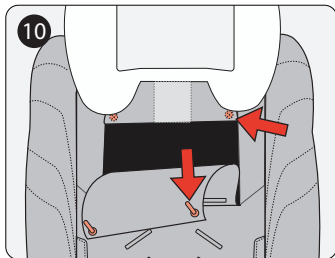
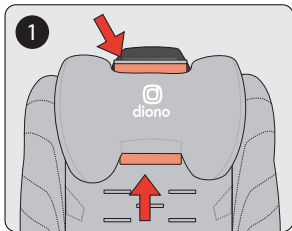


CUBRIR

10. Levante la solapa de tela inferior, asegurándose de que quede plana y no torcida. Inserte los broches a través de los orificios de la solapa de tela superior y luego en el caparazón. Escuchará un **“clíc”** audible.
11. Vuelva a colocar la hebilla y el sistema de arnés.

Reposa Cabezas

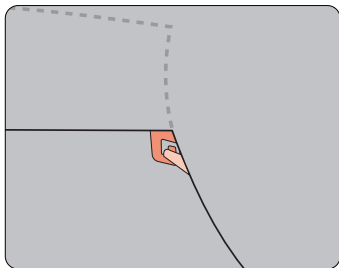
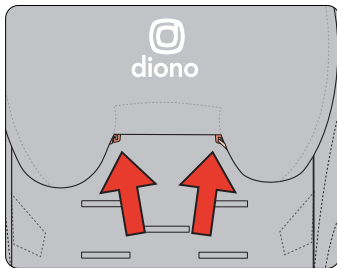
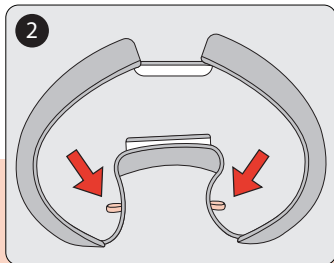
1. Coloque la cubierta del reposa cabezas sobre el reposa cabezas e inserte las pestañas de plástico en la parte superior e inferior del reposa cabezas.



CUBRIR

2. Coloque los bucles elásticos ubicados a cada lado de la parte inferior de la funda del reposa-cabezas sobre los ganchos ubicados en la carcasa del reposa cabezas.

NOTA: Puede que sea más fácil palpar la carcasa del reposa cabezas y encontrar los ganchos antes de colocar los bucles elásticos.



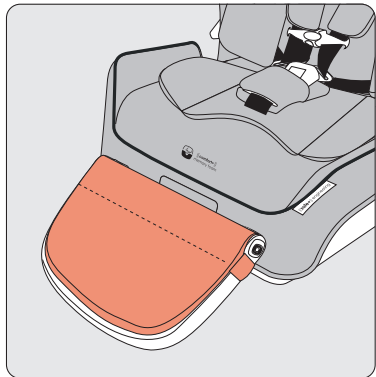
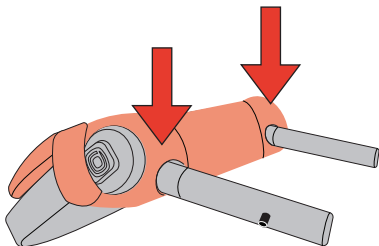
CUBRIR

CUBIERTA DEL PANEL ANTIRREBOTE (ARP)

(solo incluida en modelos selectos)

Para retirarlo, abra la tira de velcro ubicada en la parte inferior del panel y luego deslice el ARP fuera de la cubierta.

Al realizar la instalación, deslice con cuidado los brazos ARP en las ranuras designadas en la cubierta y luego coloque la cubierta en el panel para garantizar una alineación adecuada. Una vez alineado, fije firmemente la tira de gancho y bucle.



CUIDADO Y MANTENIMIENTO

TELAS DE LIMPIEZA: Funda del asiento, inserto de confort, almohadilla para la hebilla central y almohadillas para el arnés.

- ▶ **QUITE el inserto de espuma con memoria de la almohadilla del asiento, las almohadillas del arnés y la cuña de viaje para recién nacidos (para modelos selectos) antes del lavado. NO lave la espuma viscoelástica.**

Lave las telas a máquina o a mano en agua fría en un ciclo suave con un detergente suave. Seque en plano y lejos de la luz solar directa antes de su reutilización o almacenamiento. **NO usar lejía, planchar ni limpiar en seco.**



LIMPIEZA DEL ARNÉS Y LAS CORREAS DE LAS HEBILLAS: Limpiar únicamente con un paño húmedo. Moje un paño con agua tibia y jabón suave. Escurra bien el paño y límpielo. Deje que se seque completamente antes de usarlo. **NO utilice disolventes, lejía ni limpiadores abrasivos. NO empape ni sumerja las correas del arnés.**



CUIDADO Y MANTENIMIENTO

LIMPIEZA DE PLÁSTICOS: Limpie las manchas con un paño húmedo y agua tibia con un detergente suave. Seque completamente con una toalla antes de reutilizarlo o guardarlo. **No usa blanqueador.**



LIMPIEZA DE LA HEBILLA CENTRAL: Retire la hebilla central del asiento para el automóvil. Enjuague suavemente SÓLO el mecanismo de la hebilla en agua ligeramente caliente o déjelo en remojo durante la noche. **NO sumerja la correa de la hebilla.** Hebilla central para secar con toalla. Asegúrese de que la hebilla funcione correctamente antes de volver a conectar la correa central al asiento para el automóvil. **NO utilice detergentes ni lubricantes.**

GARANTÍA

Como parte de esta Política de garantía de Diono (Política), Diono, L.L.C. dba Diono, una compañía de responsabilidad limitada de Washington (Diono U.S.A.), y sus compañías relacionadas en el extranjero, Diono ULC, una compañía canadiense de responsabilidad ilimitada (Diono Canada), Diono Ltd., una compañía de responsabilidad limitada del Reino Unido (Diono U.K.), y Diono GmbH, una empresa alemana con responsabilidad limitada (Diono E.U.) (Diono U.S.A., Diono Canada, Diono U.K. y Diono E.U. se denominarán colectivamente en el presente como Diono), garantiza sus productos, es decir, sus asientos de automóvil, cochecitos, portabebés y sus accesorios. (colectivamente, los Productos) a sus compradores minoristas originales del Producto que no son comerciantes (colectivamente, los Compradores) de la siguiente manera:

1. REGISTRO

Para calificar para las garantías detalladas en esta Política, Diono instruye a todos los Compradores a completar el formulario de Registro del Producto en línea y enviar por correo la tarjeta de registro del propietario incluida en la Compra del Producto a Diono dentro de los (30) días posteriores a la compra. El no tomar tales medidas puede impedir que un Comprador califique para las garantías detalladas en esta Política. Para obtener más información sobre el registro del Producto, se recomienda a los Compradores que consulten el Manual del producto de su Producto, el Manual de instrucciones de Diono y/o que se comuniquen con Diono según lo dispuesto en la Sección 9 de esta Política. Dichos requisitos de registro detallados en esta subsección de la Política no se aplican a las garantías proporcionadas por Diono E.U. como se detalla en la Sección 2.4 a continuación.

2. PERÍODO DE GARANTÍA GENERAL

2.1 Período de garantía general de EE. UU. Diono U.S.A. garantiza a los Compradores que sus Productos estarán libres de defectos de material y mano de obra durante un (1) año a partir de la fecha de compra original (el Período de garantía de los EE. UU.). Durante el Período de garantía de los EE. UU., Diono U.S.A., a su elección, reparará o reemplazará un Producto si Diono U.S.A. encuentra defectos en los materiales o en la mano de obra.

2.2 Período de garantía canadiense general. Diono Canada garantiza a los Compradores que sus Productos estarán libres de defectos de material y mano de obra durante un (1) año a partir de la fecha de compra original (el Período de Garantía Canadiense). Durante el Período de garantía canadiense, Diono Canada, a su elección, reparará o reemplazará un Producto si Diono Canada determina que tiene defectos en los materiales o en la mano de obra.

2.3 Período de garantía general del Reino Unido. Diono U.K. garantiza a los Compradores que sus Productos estarán libres de defectos de material y mano de obra durante un (1) año a partir de la fecha de compra original (el Período de garantía del Reino Unido). Durante el Período de garantía en el Reino Unido, Diono U.K., a su elección, reparará o reemplazará un Producto si Diono U.K. encuentra defectos en los materiales o en la mano de obra.

2.4 Período de Garantía Europeo General. Diono UE garantiza al Comprador que sus Productos cumplen con sus contratos de venta originales (colectivamente, los Contratos) y, en particular, estarán libres de defectos de material y mano de obra en el momento en que los Productos fueron entregados al Comprador, durante dos (2) años a partir de la fecha de compra original (el Período de Garantía Europeo). Se presume que los Productos son conformes con el Contrato si son aptos para los fines para los que normalmente se utilizan productos del mismo tipo, o muestran la calidad y el rendimiento que son normales en productos del mismo tipo y que el Comprador puede esperar razonablemente, dada la naturaleza de los Productos y teniendo en cuenta las declaraciones públicas sobre las características específicas de los productos realizadas por Diono, en particular en la publicidad o en el etiquetado. El comprador debe informar a Diono E.U. de la Falta de Conformidad en un plazo de dos (2) meses a partir de la fecha en que el Comprador detecte tal descubrimiento de falta de conformidad. Se considerará que no existe una Falta de Con-

GARANTÍA

formidad en el momento en que se celebró el Contrato cuando el Comprador tenía conocimiento, o no podía razonablemente ignorar, de la Falta de Conformidad. Durante el Período de Garantía Europeo, Diono E.U. reparará o reemplazará, a elección del Comprador, un Producto sin cargo, dentro de un tiempo razonable y sin ningún inconveniente significativo para el Comprador, si Diono E.U. lo encuentra ser defectuoso en material o mano de obra respectivamente, a menos que esto sea imposible o desproporcionadamente gravoso. Cuando la reparación o sustitución de un Producto resulte imposible o resulte desproporcionadamente onerosa, el Comprador podrá solicitar la devolución del Producto o una reducción de su precio en proporción al grado de no conformidad de dicho Producto, en todo lo demás de conformidad con la Política de Devoluciones de Diono.

3. GARANTÍAS IMPLÍCITAS

Cualquier garantía implícita que se aplique a un Producto, incluidas, entre otras, las garantías implícitas de comerciabilidad e idoneidad para un propósito particular, se limitará a la duración y los términos de las garantías expresas por escrito que se detallan en esta Política. Dichas garantías otorgan a los Compradores derechos legales específicos, que varían de una jurisdicción a otra. Algunos estados de EE. UU. y provincias de Canadá no permiten limitaciones sobre la duración de una garantía implícita o la exclusión o limitación de daños incidentales o consecuentes. Como tal, es posible que no se apliquen dichas limitaciones de garantía implícita. No obstante, ni Diono, ni ningún minorista que venda ningún Producto, autoriza a ninguna persona a crear para él ninguna otra garantía, obligación o responsabilidad en relación con cualquier Producto que no se detalle de otro modo en esta Póliza.

4. LIMITACIONES DE LA GARANTÍA

4.1 Limitaciones de daños. Las garantías identificadas en esta Póliza no cubren: (a) cualquier Producto comprado a un minorista no autorizado de Diono; (b) los efectos del uso y desgaste normal de un Producto; (c) daños derivados de reparaciones o modificaciones del Producto realizadas por un tercero; (d) la participación de un Producto en un accidente; (e) insatisfacción con el ajuste, el peso, la funcionalidad, el color o el estilo de un Producto; (f) Daños en el producto resultantes de negligencia, modificación, instalación incorrecta, accidente, daños durante el transporte, lavado incorrecto de las cubiertas, corrosión, oxidación, moho, mantenimiento insuficiente, mal uso o abuso; o (g) cualquier defecto del Producto que se haya originado en el material o diseño proporcionado por el Comprador.

4.2 Limitaciones de los recursos. Se acuerda expresamente que las obligaciones de Diono y los recursos del Comprador en virtud de las garantías limitadas previstas en esta Póliza son exclusivas y están estrictamente limitadas a la reparación o reemplazo de un Producto a menos que se indique lo contrario en la Sección 2 de esta Póliza. Dichas garantías limitadas también están condicionadas al estricto cumplimiento de las disposiciones del Manual de Instrucciones para los Productos en cuestión. En ningún caso, Diono o cualquiera de sus fabricantes o minoristas autorizados serán responsables ante un Comprador por daños, incluidos, entre otros, daños incidentales o consecuentes, que surjan del uso o la incapacidad de un Comprador para usar cualquier Producto.

4.3 Otros requisitos y limitaciones. Las garantías detalladas en esta Póliza: (a) no son transferibles por el Comprador; (b) solo son válidos cuando se entregan con un comprobante de compra de un minorista autorizado o del sitio web; y (c) son válidos únicamente en el país original de la compra del Producto.

GARANTÍA

5. USO DE PIEZAS Y ACCESORIOS EXTERNOS

Diono no aprueba el uso de cubiertas, inserciones, juguetes, accesorios o dispositivos de ajuste producidos por terceros que no sean Diono o sus fabricantes autorizados (colectivamente, Productos externos) en cualquier Producto. El uso de cualquier Producto externo junto con un Producto podría hacer que el Producto no cumpla con los estándares de seguridad de EE. UU., Canadá, Reino Unido y/o Europa. Como resultado, el uso de cualquier Producto externo con un Producto anula automáticamente cualquier garantía otorgada en virtud de esta Política.

6. DERECHOS RESERVADOS

Diono se reserva el derecho de: (a) discontinuar cualquier Producto; (b) cambiar las partes, las telas o el diseño de un Producto; (c) sustituir un Producto con un modelo o Producto comparable; o (d) aplicar una garantía de fabricante divergente para un Producto en cualquier región geográfica específica.

7. GASTOS DE ENVÍO

Los gastos de envío por el reemplazo de cualquier Producto de conformidad con una garantía otorgada en virtud de esta Póliza serán responsabilidad exclusiva del Comprador. Diono no será responsable de ningún retraso o daño causado por el envío de un Producto de reemplazo. Puede encontrar más información sobre las políticas de envío de Diono en la Política de envío de Diono.

8. PREGUNTAS

Si algún Comprador tiene problemas relacionados con una garantía o esta Política, Diono recomienda comunicarse con el Servicio de atención al cliente de Diono al 855-463-4666 o support@diono.zendesk.com para obtener ayuda o asistencia.

diono[®]
#MadeOfSeattle



© 2024 Diono[®] LLC | 14810 Puyallup Street E | Suite 200
Sumner WA 98390 | United States
United States: Diono[®].com | 1-855-463-4666
Canada: Diono[®].ca | 1-866-954-9786

Made in China | All rights reserved
revised/revisado 20241009